

GLAS

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

Zasedanja ljudske skupščine LRS

Združevanje okrajev naj ne okrne dosedanjih pridobitev

Ljudski poslanec Vinko Hafner o Gorenjski

Ljubljana, 18. decembra — Včeraj je bilo v Ljubljani zasedanje obeh zborov Ljudske skupščine LRS. Zbor proizvajavcev in republiški zbor sta sprejela zakon o začasnem financiranju republiških organov v prvem tromesečju prihodnjega leta in sklenila, da izdatki v tem času ne smejo presežati četrtiline letošnjega proračuna. Oba zbora sta sprejela še zakon o javnih cestah, republiški zbor pa je razen tega razpravljal še o zakonu o spremembi območij slovenskih okrajev in ga tudi sprejel.

Po obrazložitvi predloga zakona o spremembi območij okrajev, ki jo je podal dr. JOŽE VILFAN, je razpravljala gorenjska ljudska skupščina VINKO HAFNER, ki je predvsem poudaril, da dosedanjih pridobitev ne bi smeli zanemariti. Iz njegove obsežne razprave smo izbrali nekaj odlomkov, v katerih govori o Gorenjski.

Poudaril bi, da na Gorenjskem ni za to ukinitve okraja nobenega razloga, pri čemer ljudje resno razpravljajo, da lahko ta združitev v perspektivi prinese koristi tako Ljubljani kot Gorenjski. Vendar pa trenutno predstavlja združitev za Kranj posebno bojazn, da to pomeni reduciranje nekakega Kranja, ki se je po vojni zelo pozitivno razvijal, na običajno mestece in da bo delil usodo mnogih krajevnih središč, ki so v preteklosti nekaj takega doživela (zmisli se, ko so okraji, predstavljali močno koncentracijo politične oblasti in materialnih sredstev). Ko mi je neki tovarš razlagal potrebo po ukinitvi okraja, mi je takoj rekel, da se je prav kranjska občina najbolj pritoževala, da jo ta okraj že nekam duši. Na tem je nekaj res. Ko sem bil še pred-

sednik občinskega ljudskega odbora, smo bili v tistem času z okrajem zares v »trdih odnosih«. Materialni položaj občine in okraja je bil tak, da je nujno izrazil nasprotja in jih zastroval. Končno pa se je tudi komunalni sistem rodil kot plod teh izostrenih nasprotij.

Vsak višji forum je nižjemu, če je na istem prostoru, do neke mere nadležen. To je dejstvo in tu ni kaj reči. Vsak sedi na svoj način prinaša določene prednosti Kranju. Danes že manj kot pred petimi leti, čez pet let še manj ampak vseeno je to treba upoštevati. Hočem reči da ne vlada neka posebna zaskrbljenost pri Kranjčanih zaradi samega okraja kot administracije. Razdalje resnično niso velike, povezanost z Ljubljano je močna (tudi interesantna — ne samo prometna), resna pa je zaskrbljenost, kakšno bo bodoče ravnanje s krajevnim centrom, kakršen je Kranj, pri tem mišlim tudi na Jesenice, Trzin in druge in seveda še posebno na Kranj, ker je bil okrajni center.

Opozoril bi na nekatere stvari, ki imajo svobilo pot in včasih ne moremo posebno dosti učinkovati



VINKO HAFNER

nanje. Namreč — Gorenjska in Ljubljana imata lahko od te združitve velike koristi. Morda ni niti eden izmed ukiniteljnih okrajev tako povezan s sosednjim, kot je Gorenjska z Ljubljano; tu ni nobenega dvoma.

Treba je upoštevati, da je Gorenjska kot celota bolj razvita, kot je povprečje dosedanje Ljubljane. Tu se prvič pojavlja primer, da se razvito območje, čeprav majhno, priključuje sicer večjemu centru, ampak v povprečju vzeto manj razvitemu. Od tod izhajajo nekatere resne skrbi za (Nadaljevanje na 2. str.)

Rehabilitacija invalidov deležna vedno večje pozornosti

Invalidom je treba omogočiti, da se enakopravno vključujejo v sodobno proizvodnjo

Rehabilitacija invalidov ni novost, saj jo je bilo deležno že na stotine invalidov, ki so se z njeno pomočjo uspešno vključili v delovno mesto. Za rehabilitacijo v naši republiki skrbi 15 zavodov za zaposlovanje invalidnih in drugih oseb, kjer so se že mnogi invalidi pričeli različnih del, razen teh pa deluje tudi več ustanov in nekaj specialnih invalidskih zavodov. Izkušnje dokazujejo, da je poklicna rehabilitacija najuspešnejša v normalni delovni sredini — v podjetjih ali ustanovah. Čeprav so se marsikatera

podjetja bala zaposliti invalide in se izgovarjala, da so ti le ovira normalnemu proizvodnemu procesu, je bilo v zadnjem času že na številnih primerih dokazano, da je invalid kot delavec lahko popolnoma enakovreden zdravemu človeku, neredko pa po pravilni rehabilitaciji in pravilnem izboru delovnega mesta dosega celo visoko nadpovprečne delovne uspehe.

Da bi vsa različna prizadevanja na področju rehabilitacije kolikor je le mogoče uskladili in začrtali tudi emoten nadaljnji razvoj te vsestranske koristne dejavnosti, je bil ustanovljen iniciativni odbor, ki naj bi pripravil konferenco o rehabilitaciji invalidov.

Na prvi konferenci, ki je bila pretekli teden v Ljubljani, so razpravljali o dosedanjih dosežkih in nalogah gospodarskih organizacij in drugih, ki skrbijo za rehabilitacijo, pri vsledjučevanju invalidov v redno delo (tu je vsekakor potrebno omeniti tovarno Iskra, ki sedaj zaposluje 353 invalidov in vsi dosegajo zelo dobre proizvodne uspehe). Tovariš Stane Kavčič je v uvodnem referatu med drugim poudaril dolžnost posameznih delovnih organizacij. Dejal je:

(Nadaljevanje na 2. str.)

Republiško posvetovanje o standardizaciji

Poenotenje - zahteva sodobne proizvodnje

Kranj, 19. decembra — Včeraj dopoldne se je v dvorani okrajnega ljudskega odbora v Kranju začelo posvetovanje o standardizaciji, ki sta ga pripravila gospodarska zbornica LR Slovenije in zveza inženirjev in tehnikov LRS. — Zaradi izredno obširne splošno problematike standardizacije in standardizacije v posameznih strokah se bo posvetovanje nadaljevalo še danes, ko bo s sprejetjem sklepov zaključeno. — Glavni namen posvetovanja je, da se čimveč čimteljev vključi v prizadevanje za izboljšavo in izpopolnitev standardov.

Po otvoritvi posvetovanja so bili prebrani referati: Kaj je potrebno vedeti o standardizaciji — Razvoj jugoslovanske standardizacije in Interna standardizacija v podjetjih in ustanovah. V popoldanskem delu posvetovanja pa so se zvrstili referati o standardizaciji v posameznih strokah: Energetika, Kemija, Jeklarstvo, Elektrotehnika (jaki tok), Elektrotehnika, Motorna industrija, Tekstil, Hladilstvo, Živila, Proizvodnja in uporaba transportnih naprav, Gradbeništvo, Embalaža.

Ob zaključku posvetovanja bodo na vrsti zanimivi referati o tem, kaj nudi standardizacija potrošniku, o vplivu na kvaliteto in o standardizaciji v podjetjih.

Dobra standardizacija v industriji in poljedelstvu, v prometu in drugih gospodarskih vejah ima vsestranski pomen. Preprečuje velike gospodarske izgube, znižuje lastno ceno proizvodov, vpliva na povečanje delovne sterilnosti, saj ustvarja enoten red in razvrstitve v tehniki. S pomočjo stan-



Neenavdno južen sneg in veter sta povzročila prejšnji teden na območju radovljiške občine precejšnjo škodo na električnih in telefonskih daljnovodih. Z veliko prizadevnostjo pa monterji hitro popravljajo nastale okvare, medtem ko so nekaj najpomembnejših zvez popravili že prvi ali drugi dan

Letošnje investicije v trgovini

Številne preureditve in nove prodajalne

Za prihodnje leto slabši obeti — Največ so zgradila trgovska podjetja sama

Letošnje leto je po količini denarja, ki je bil vložen v nove trgovske zgradbe in v razne prenovitve, prekosilo prejšnja leta, saj je bilo v te namene porabljeno kar 400 milijonov dinarjev. Posebno je značilno, da so trgovska podjetja investirala iz lastnih sredstev in so bila tako sredstva občin dosti manj udeležena kot sicer.

Trgovska podjetja s sedežem na Gorenjskem so porabila za investicije v osnovna sredstva 190 milijonov dinarjev, kar je skoraj polovico vseh investicij. Zelo dobro so se izkazala tudi trgovska podjetja, katerih sedeži so izven našega okraja, največ v Ljubljani. Ta so za urejevanje prodajnih prostorov na Gorenjskem porabila nekaj manj kot 100 milijonov dinarjev. Obrina in industrijska podjetja so za investicije v trgovino porabila okoli 50 milijonov dinarjev, vseh pet gorenjskih občin pa 61 milijonov dinarjev. Razen kranjske in radovljiške občine, preostale tri letos za trgovino niso namenile pomembnejših vsot denarja.

Med večjimi gradnjami naj omenim samopostrežno trgovino v Stražišču, začetek gradnje trgovine v Zalogu pri Cerkljah, nadaljevanje gradnje lokala v sklopu zgradbe — predvidene za center za izobraževanje trgovinskih delavcev na Hujah, začetek gradnje potrošniškega centra na Zlatem polju, začetek gradnje paviljona za prodajo pohštva na Jesenicah, gradnja trgovske poslovne stavbe v Radovljici, v kateri bo tudi trgovina z živili in trgovina s tekstilom. V Radovljici je bila zgrajena bencinska črpanka, nadaljevala se je gradnja paviljona za prodajo živil v Zapužah. Manjši paviljon za prodajo živil je bil letos zgrajen tudi v Zaki.

V Kranju so nadaljevali z urejevanjem Merkurjeve blagovnice, ki bo verjetno dokončana prihodnje leto. Podjetje Kobra je nekoliko preurejalo skladišče, ker nameravajo prihodnje leto spodnje (Nadaljevanje na 2. strani)

Mladi so izvolili svoje člane za nov OK LMS

Kranj, 18. dec. — Včeraj popoldne je bil v delavskem domu plenum OK LMS Kranj, ki je razpravljal o združitvi kranjskega z ljubljanskim okrajem in izvolil člane za začasni okrajni komite LMS Ljubljana. Uvodne misli na plenumu je povedal Nace Pavlin, predsednik OK LMS Kranj. Plenumu je prisostvoval tudi član predsedstva CK LMS Tone Florjančič. Na plenumu so izvolili 11 članov za novi začasni okraj-

ni komite LMS Ljubljana, in sicer naslednje tov.: Igorja Janharja, Naceta Pavlina, Milovana Cikiča, Ludvika Gorjana, Cirila Globočnika, Vilja Grebena, Metko Mencinger, Naceta Jurana, Antea Marjančiča, Berta Črva in Jožeta Stanovnika.

Prvi plenarni sestanek novega CK LMS Ljubljana bo v ponedeljek, 24. decembra, v Ljubljani. — I. K.

Prebivavci Gorenjske obiščite od 22. - 29. XII. 1962

NOVOLETNI SEJEM

v prostorih delavskega doma v Kranju



TE DNI PO SVETU

• Edvard Kardelj v Indiji

Podpredsednik zveznega izvršnega sveta Edvard Kardelj, je včeraj prispel na čelu jugoslovanske državne delegacije na devetdnevni uradni obisk v Indijo. Kardelj se bo sestal z indijskim premierom Nehrujem.

• Predsednik Kennedy na Bahamskih otokih

Predsednik Kennedy je včeraj prispel na Bahamske otoke, kjer se bo danes sestal z britanskim premierom Macmillanom. Po razgovorih se bo ameriški predsednik vrnil na Florido. Macmillan pa bo odpotoval na krajiški obisk v Kanado.

• De Gaulle sprejel Piccionija

Predsednik de Gaulle je sprejel italijanskega zunanjega ministra Piccionija in se z njim razgovarjal o evropskih in mednarodnih vprašanjih.

• Predaja saudskega bataljona

Poveljnik VI. pehotnega bataljona Saudske Arabije Abdulah se je z oficirji in vojniki svojega bataljona v popolni opremi predal v Saadu jemenskim enotam.

• Poskus državnega udara v Senegaliji

Afriško državo Senegalijo je zajela notranja kriza, ki traja že nekaj mesecev. Nasprotja so nastala med predsednikom države Senghorjem in predsednikom senegalske vlade Mamadou Diomom. Vojska je po ukazu predsednika Republike obkolila palačo predsedstva vlade.

• Poplave v Srbiji in na Kosmetu

Hudi nalivi, ki so zajeli Kosovsko-metohijsko oblast, so napravili v Pristini in v okolici veliko škodo. V okolici mesta so poplavljeni številna polja. Zadnje deževje je povzročilo tudi hitro naraščanje mnogih rek v jugovzhodni Srbiji. Južna Morava se je izlila in poplavlja polja. Narasli sta tudi reki Sumanika in reka Jablanica.

Rehabilitacija invalidov

(Nadaljevanje s 1. strani)
«Mi moramo v vzgojnem, v etičnem pogledu doseči, da razen države, zakonov in odredb tudi sami proizvajalci rešujejo te problematiko. Doseči moramo, da bo vsaka delovna organizacija na osnovi samoupravljanja za tistega svojega člana, ki je bil poškodovan pri svojem delu, po končani medicinski rehabilitaciji imela za nekaj povsem normalnega tudi skrb zanj. Kje in kako se bo zaposlil, kako bo živel in kako bo poleg splošno državnih regulativov in pomoči tudi z njihovo vsestransko pomočjo čimprej vključen v delovni proces.»

Na konferenci je za referatom «Invalid kot enakopravni član del v proizvodnji» sodeloval tudi direktor kranjske Iskre Boris Kryštufek, ki je podrobno opisal okoliščine, v katerem poteka rehabilitacija invalidov v Iskri, dosežane izkušnje pri rehabilitaciji, sode-

Liudje in dogodki • Liudje in dogodki • Liudje in dogodki • Liudje in dogodki • Liudje in dogodki • Liudje in

Zahodni kažipot

Zimski koledar slikov »na vrhu« se je začel v Parizu. Ni niti malo slučajno, da je zahodni diplomatski vlak stekel z viktorijanskega postajališča. Britanski premier Macmillan je v kratkem decembrskem roku zakazal dve potovanji, med katerima je vožnja do Bahamskih otokov verjetno nekoliko pomembnejša vsaj zato, ker Američani violinskega ključa v usmerjanju zahodne politike še niso dali iz rok. Mnogi mislijo, da je bilo dvodnevno srečanje med Macmillanom in de Gaullem bolj lokalnega značaja, saj sklepajo, da so bile v ospredju razprave dvostranske razlike in nasprotja. Vendar bi bilo lahko miselno trditelj, da francoski in britanski prvi kapetan nista preizkušala zahodnih smernih kazalcev nasploh. Macmillan je pred potovanjem na Bahamske otoke, kjer se bo srečal z ameriškim predsednikom skušal zvedeti de Gaulleovo politično oceno svetovnega položaja, ki jih bo pomešano z britanskimi zaključki razlagal kot skupna evropska stališča v po-



CHARLES DE GAULLE

membnem dvogovoru s Kennedyjem.

Težišče francosko - britanskih razgovorov je imelo nedvomno evropsko hrbenico. Britanskemu premieru delajo v Bruslju glede pristopa k Skupnemu evropskemu tržišču precejšnje težave. Pogajanja se zavlačujejo in največkrat ne tečejo tako, kot bi Britanci želeli. Vstop v Evropsko gospodarsko skupnost si mora Velika Britanija utirati s komolci, s pestmi, prepričevanjem, užajenostjo, posredovanjem in temeljito razlago svojih težav. Olajšanje za Macmillana je na francoski postaji pomenila ureditev razlik na otoku. Laburistična opozicija je Macmillanu pripravljena sneli listice razdvojenosti, če bo za bruseljske evropske zeleno mizo izšli častne pogoje za britanski pristop. Ti pogoji so priznanje mnogih ugodnosti, ki britansko gospodarstvo vežejo za britansko skupnost narodov, saj se jih Britanija ne misli odreči, dokler bo imela od njih gospodarske koristi in v primerjavi z evropskimi članicami prednosti na dlani. Seveda se temu najbolj upirajo Francozi, ki jih britanske prednosti prizadenejo v živo.

Ce je Macmillan prišel v Pariz z načelnim sporazumom o podpori laburistične stranke njegovi evropski usmerjenosti, to še ni dovolj, da bi omečal »trdo srce-



HEROLD MACMILLAN

generala de Gaulle. Francoski predsednik ima zelo malo razlogov, da bi popuščal pred britanskimi pogoji za priključitev Evropi. Prej bi lahko rekli, da si želi Britance pustiti še nekaj časa pred vrati. De Gaulle je to zimo znatno utrdil svoj notranji položaj. Ce je bil pred leti samo znan general francoskega odporiškega gibanja, je sedaj po svoji

moči že blizu naziva, ki ga zasluži redki »vodje«. Njegova oblast je v Franciji neomejena. Ko je dobil presenetljivo voilno bitko in se vselil v francoski parlament z absolutno večino, je njegova odločnost, s katero zavrača britanske evropske oteživo, ostala nespremenjena.

De Gaulle si je z osjo Pariz-Bonn zgradil tudi močne temelje za prevlado v evropskem svetovnem svetu. Zahodnonemški denar in industrija sta na njegovi strani in splošni gospodarski napredek v zadnjih letih v ostalih državah članicah Skupnega trga mu je prinesel poslušnost in vodstveni položaj tudi pri drugih sosedih. Toda - za razliko od Francije - druge države nimajo ničesar proti britanskim priključitvi. Francoske kmetijske privilegije, številne ugodnosti za izvoz francoskih kmetijskih proizvodov v ostale industrijske države Skupnega trga bi spremenila Britanija, ki poceni nakupuje kmetijske viške prekomorskih držav in bi jih s pristopom v Evropsko skupnost spravljala tudi na ostala evropska tržišča. Za sedaj v Franciji te izjemne pogoje Britaniji še odrekajo in videti je, da Heathove spretnosti v pogajanjih krepko preprečujejo.

Zdravko Tomažev

Liudje in dogodki • Liudje in dogodki • Liudje in dogodki • Liudje in dogodki • Liudje in dogodki • Liudje in

Združevanje okrajev naj ne okrne dosedanjih pridobitev

(Nadaljevanje s 1. strani)
prihodnji razvoj. Za kaj gre? Če se bo v bodočem okrajnem vodstvu in v komunah menilo, da mora ta združitev privedi do boljše razvoja ljubljanskega kot republiškega centra in njenega gospodarstva vzporedno z razvojem gorenskega gospodarstva, potem je to lahko pozitiven efekt; lahko pa bo menilo, da je prišel zdaj trenutek, ko je možno realizirati nekatere ne tako stare in ne še preživle teorije posameznikov in celo organizacij, kako je pravzaprav treba potencial Gorenjske izkoristiti, da se okrepi tudi Ljubljana, da nvrstni svojo gospodarsko zmogljivost. Mislim, da samo tedaj, če se bosia oba razvijala - Ljubljana kot center z gospodarsko močjo in Gorenjska - bo lahko to pozitivno. Zakaj navajam to? Zato, ker je nekaj tovarišev vsa leta nazaj, ko sem bil še v okraju in v občini, razvijala teorijo o tako imenovanem pred-

meslju Ljubljane. Kranj ni bil in nikoli ne bo ljubljansko predmestje. Kranj je bil vedno samostojna komunalna enota, odkar se razvija. Namreč, lahko bi bil Kranj še 10 kilometrov bližje Ljubljani, pa bi bil s svojo ekonomsko močjo - ne samo s tradicijo - samostojna komuna, imel bi svoje samostojno komunalno življenje in bi predstavljal krajevni center. Ni bistvena razdalja, bistvena je doživljana krajevna koncentracija ekonomskih, duhovnih in šolskih zmogljivosti.

Kranj je razvil v tem času nekaj - ne glede na okraj, delno pa povezano z okrajem - institucij, ki so odigrale pomembno vlogo za razvoj Gorenjske in ki bodo v prihodnje ogrožene. Naj jih navedem: okrajno sodišče, komunalna banka, vodna skupnost, ki črpa svoja materialna sredstva s področja Gorenjske in ki je zdaj nekaj let našaj ogromno pripomogla k rešitvi nekaterih poroših vprašanj na Gorenjskem, DOZ, zavod za socialno zavarovanje, časopis »Glas« - na tega prav posebno opozarjam zato, ker je razvil gorenjsko fiziognomijo lista in ima veliko naročnikov - itd. Nekaj teh služb je takih, ki so v bistvu medobčinske. Dobro, za to bodo še občine poskrbele, da bodo tam ostale in se pozitivno razvijale. Nekaj pa je takih, ki so močno vezane na funkcijo okraja, pa jih kljub temu ne bi smeli centralizirati. Naj življenje pokaže, ali so sposobne - ob normalni in po potrebi tudi materialni podpori okraja - živeti ali niso. Naj odmere, če je treba, ne pa da se z nekimi akti, z neko hitro izračunano racionalnostjo ukinjajo.

Okraj sam kot administracija nima ledove kakšnega pomena, ima pa pomen skupek intelektualnih moči, ki so povezane v raznih okrajnih službah in pa v raznih medobčinskih zavodih in podobnih institucijah. To dviga splošno raven, splošno raven intelektualnih moči določenega kraja. Če bi šlo za to, da iz raznih racionalnih razlogov koncentriramo vse mo-

goče službe za center Ljubljano, bi s tem naredili tudi v tem pogledu slabo potezo, ker bi siromakili intelektualne moči takšnega delavskega centra. Zato bi bilo treba gledati, kaj bi se morda zaradi razbremenitve Ljubljane šele nato instalirali in okrepi. Namreč - takšnega centra ne smemo zreducirati samo na raven srednješolskega profesorja, pogonskega inženirja pa občinskega uradnika, temveč je treba iskati vse vrste intelektualnih moči, če naj se, kolikor je le možno, okrepi splošna intelektualna raven takšnega centra.

In nazadnje je vprašanje razvoja gorenjske industrije in Ljubljane. Zdi se mi, da je najmo, da Ljubljana krepi svoj industrijski potencial. Zakaj simbolj bo okrepi la svoje ekonomsko moč, manj pomoči za razvoj bo terjala od zunanaj. To je v redu. Ampak pri tem opozarjam na to, da je treba imeti pri tem racionalne meje. Npr. gorenjska industrija - navidezno zelo razvita - je kljub vsemu precej izrabljena in sama potrebna velikih rekonstrukcij, da bi v tej situaciji lahko zadržala svoj položaj na jugoslovanskem tržišču in v zunanji trgovini. Ta industrija je izrabljena preko 60 odstotkov. Na to je treba misliti. Znano je, da je tu nekaj konceptov za njeno modernizacijo (podpirali so jih republiški organi), ki jih mora npr. okraj samo prevzeti in razvijati, kot je npr. rekonstrukcija jeseniške Zelezarne, rekonstrukcija »Iskre«. A gre še za nekaj drugih, tako da bo tu za okrajni forum zelo pomembna naloga, da bo znal najti koncept obstoječi in razvijajoči se ljubljanski industriji, ampak ne na račun siromakjenja oziroma odlaganja rekonstrukcije in modernizacije gorenjske industrije.

Menim, da je ukinitvev okraja sama po sebi pozitivna, opozarjam pa ponovno, da je to, kar sem rekel, po mojem realističnem gledanju na razvoj in da je določena skepsa pri tem koristna in želim, da forumi, ki bodo imeli opraviti z bodočo ekonomsko in družbeno politiko okraja, s temi stvarmi računajo. Če si nečeejo nakopati težkih ekonomskih in tudi družbenih razmer na današnjem področju Gorenjske. Ni treba misliti, da je okraj že prenehal s svojimi funkcijami. Okraj ima še vedno vrhji potencial v rokah, delno zaradi združevanja določenih služb, delno pa tudi zaradi političnega in moralnega ugleda in moči, ki jo ima. To je seveda treba upoštevati.

Škofjeločani so že dali kri

Škofja Loka, 18. dec. - Pretekli teden (v četrtek, petek in soboto) je bila v Škofji Loki prodajajska akcija. Tej humani akciji se je odzvalo 108 Škofjeločanov več, kot je bilo planirano. Po planu naj bi namreč dali kri v Škofji Loki 510 ljudi. Včeraj pa so začeli s prostovoljnim odzvojem krvi v Gorenji vasi. V treh dneh bo dala kri, kakor je razvidno po prijavah, 600 občanov iz Poljanjske doline. Krvodajavska akcija v občini bo zaključena 28. decembra, ko bodo končali s prostovoljnim odzvojem krvi v Zelenikih.

Nova šola in slavnostna seja ObLO ob občinskem prazniku

Škofja Loka, 18. dec. - Danes popoldne je bila ob občinskem prazniku slovesna otvoritev nove šole na Trati. Razen številnih občanov, otrok in predstavnikov družbeno-političnega življenja Škofjeloske komunje in OLO Kranja sta bila navzoča tudi zvezni ljudski poslanec Boris Zihel ter sekretar Sveta za šolstvo LRS Boris Lipuš. Ob tej priliki so učenci izvajali kulturni program. Po uvodnih govorih je predsednik ObLO Škofja Loka Milan Osovnikar izročil ključje novih šolskih prostorov predsedniku šolskega odbora Stanku Budji. Po tem so si gostje ogledali šolske prostore, ki bodo opremljeni sprejeli prve učence v II. polletju letošnjega šolskega leta.

Danes popoldne je bila tudi ob občinskem prazniku v dvorani Gorenjske predilnice slavnostna seja občinskega ljudskega odbora. Udeležili so se številni odborniki ObLO Škofja Loka, predstavniki družbeno-političnega življenja, gospodarskih organizacij, JLA in drugi. Ob tej priliki so povabili tudi številne člano ZB in aktiviste AFZ in druge. Slavnostne seje je odnesla delegacija venec k spominski pločki na Domu ZB. Podelili so tradicionalne plakete. Prejeli so jih: »Šešir«, Jože Nastran in Anton Golja. Osemletkam v Poljanah, Gorenji vasi, Zelenikih, Škofji Loki in Trati pa so podelili knjige o Titovem življenju in delu.

Številne preureditve in nove prodajalne

(Nadaljevanje s 1. strani)
diti za prodajo galanterije, v zgornjih pa bi bila prodajalna tekstila. V Kranju smo letos dobili tudi dve novi trgovini z električnim materialom. Prvo je uredilo ljubljansko podjetje Jugotehna, drugo - njena otvoritev bo menda še ta teden - pa podjetje Elektrotehna, prav tako iz Ljubljane.

Med drugim so bili izboljšani pogoji za prodajo knjig. Urejeni sta bili knjigarni v Škofji Loki in na Jesenicah, založba Mladinska knjiga pa nadaljuje z urejanjem prodajnih prostorov v Kranju.

Razen tega so trgovska podjetja letos kupila 12 dostavnih avtomobilov s skupno nosilnostjo 26 ton in za 43 milijonov razne opreme, med katero je precej sodobnih strojev za knjiženje itd.

Pri skladiščih ni bilo bistvenega, kljub temu je bilo za njihovo izboljšavo uporabljeno 28 milijonov dinarjev. V tej vstoti niso upoštevana javna skladišča. V gradnji je namreč nadaljnjih 5 tisoč kvadratnih metrov skladiščnih površin, ki pa ne bodo namenjene le trgovskim podjetjem, ampak v prvi vrsti potrebam kranjske industrije. Za obnovo loketov in nabavo opreme je bilo letos porabljeno 55 milijonov dinarjev.

Predvideno je, da bodo investicije v prihodnjem letu za okoli

100 milijonov dinarjev manjše, kot so bile letošnje. Temu so vzrok manjši skladi trgovalskih podjetij, zaradi česar bodo podjetja sama manj gradila. Letos so na primer razpolagala s preko 340 milijoni dinarji raznih skladov za prihodnje leto pa bodo po približnih ocenah imela na skladih le okoli 250 milijonov dinarjev. Prav tako podjetja s sedeži izven okraja prihodnje leto verjetno ne bodo toliko investirala, kot so letos, ker imajo svoje lokale v glavnem urejene, za občine pa v tem času še ni mogoče reči, koliko bodo lahko zato namenile.

Prihodnje leto bodo predvsem nadaljevali z začetimi gradnjami: v Radovljici z gradnjo poslovne zgradbe, na Jesenicah z gradnjo paviljona za prodajo polhrstva, v Kranju z Merkurjevimi prostori, z urejanjem prodajaln Kokre, samopostrežne trgovine na Hujah, potrošniškega centra na Zlatem polju itd. Trgovsko podjetje Petrol se je joddločilo za gradnja zagotoviti denar za gradnjo bencinske črpanke v Kranjski gori, v načrtih sta tudi preprotni prodajalni v Ratečah in v Stari Fužini. V Škofji Loki bodo jetje Petrol še je oddločilo za gradnjo trgovine v bližini novih blokov in za preureditev trgovine v Zivili na Spodnjem trgu, v Trzinu pa bi radi začeli z gradnjo poslovne zgradbe, za katero so načrti že dalj časa pripravljeni.

M. S.



Ob slovesni otvoritvi »MUZEJA NA PROSTEM« - Škoparjeve hiše na škofjeloskem gradu, ki je bilo minulo nedeljo v okviru praznovanja občinskega praznika

Svet stanovanjske skupnosti »HUJE - PLANINA CIRCE« v Kranju vabi k sodelovanju

- FINANCNEGA KNJIGOVODJO,
- KVALIFICIRANEGA ELEKTRICARJA,
- KVALIFICIRANEGA KLEPARJA,
- KVALIFICIRANEGA VODOVODNEGA INSTALATERJA in
- PERICO.

Pod točko b, c in č imajo prednost tisti, ki so odslužili vojaški rok. Osební prejemki po pravilniku o nagrajevanju. Nastop službe možen takoj.

Pismene ponudbe je treba poslati do 22. t. m. v pisarno servisa v Kranju, Tavčarjeva ulica 45, telefon 22-82, kjer lahko dobite tudi druge informacije.

S seje občinskega ljudskega odbora Jesenice

Po triurni razpravi zavrnen predlog

Pomanjkljivo pripravljena analiza o združitvi kmetijskih zadrug Dovje - Mojstrana in Jelovica Radovljica ter o prenosu upravljanja z gozdovi na GG Bled

Jesenice, 18. decembra — Na skupni seji obeh zborov ObLO Jesenice, ki je bila večera popoldne, je bil dnevni red tako obširen, da je trajalo zasedanje skoraj sedem ur. Razen tega so pa pred pričetkom seje odborniki obeh zborov pozdravili tudi zastopniki društva upokojeincev Javornik - Koroška Bela in se v imenu vseh upokojeincev zahvalili ObLO za pomoč, s katero so si lahko uredili dom upokojeincev na Javorniku. V zahvalo so odbornikom izročili okvirjeno sliko svojega novega doma.

Najobširnejša in tudi najprejrejša je bila na večerajnji seji razprava o predlogu za izdajo pooblastila o upravljanju gozdarske dejavnosti Gozdnemu gospodarstvu Bled in o predlogu za pripojitev KZ Dovje - Mojstrana h KZ Jelovica iz Radovljice. Po mnenju sveta za kmetijstvo in gozdarstvo naj bi se za gospodarjenje z gozdovi zasebnih posestnikov v občini pooblastilo GG

Bled, ki ima za smotno gospodarjenje najboljše pogoje. Glede tega sploh ni mogoče delati primerjav s sposobnostmi, ki jih ima gozdarski odsek pri KZ Dovje - Mojstrana. Omenjeni svet je v predlogu utemeljeval tudi pozitivno stran glede pripojitve KZ Dovje - Mojstrana h KZ Jelovica Radovljica. Razen odbornikov obeh zborov so o predlogu razpravljali tudi predstavniki GG Bled in kmetijskih

zadrug in poudarjali njegove pozitivne plati. Večina ostalih diskutantov pa je bila mnenja, da takšen način pojmovanja integracije ni pravičen. Zavzemali so se za stališče, da je treba podpreti KZ Dovje - Mojstrano in poskrbeti, da bo le-ta lahko odigrala pozitivno vlogo glede gospodarjenja z gozdovi v jeseniški občini. Razprava o omenjeni zadevi je trajala tri ure, kljub temu da ni bil sprejet zaključek v smislu predlogov. Vzrok za to je tudi v premalo konkretni izdelavi elaboratov in tudi ne dovolj resni razpravi o perspektivno pomembnem gospodarskem predlogu. Brez posebnih pripomb so bila sprejeta je pravila o občinskem skladu za kmetijstvo.

JESENSKI KOVINAR

Nadalje so na večerajnji seji sprejeli sklep o ustanovitvi sklada

Livarji prvi dosegli plan

Kakor vsako leto se jeseniški železarji tudi letos borijo, da bi dosegli družbeni načrt oz. da bi ga tudi prekorajčili. Letos so livarji prvi izpolnili količinski družbeni načrt, in to že 8. novembra - in ga bodo po vsej verjetnosti presežili za 11 odstotkov. Razen livarne je izpolnil plan v novembru tudi oddelek bodoče žice v žeblični. V prvih dneh decembra so se pridružili prvima obratoma še obrati težka proga, cevarna, elektropec, šamotarna in valjarna tanke pločevine. S tem dela v jeseniški železarni že sedem obratov za prihodnje leto, kar je najboljša garancija, da bo celotni družbeni plan dosežen. Tudi finančni načrt so nekateri obrati že realizirali, medtem ko ga eni iz objektivnih razlogov sploh ne bodo. Prepričani pa so, da bodo tudi finančni načrt v skupnem dosežli, čeprav manjka do realizacije še okoli 10 odstotkov. Razen izboljšanja proizvodnih pogojev, delovne discipline in strokovnega izpolnjevanja članov kolektiva ima ogromne zasluge pri doseganju letnih planov delavsko samoupravljanje in predvsem razdelitev podjetja na 31 samo-

stojnih ekonomskih enot, katerih vsaka posebej teži, da bi dosegla čim večje in čim boljše proizvodne uspehe. - U.

Uspehi in načrti „Invalida“

Letni plan prometa bo presežen za 25 odstotkov - Razširitev proizvodnje in nova gradnja

O preimenovanju škofojloškega zavoda za zaposlovanje invalidnih in drugih oseb v zavod „Invalida“, ki so ga potrdili odborniki na seji ObLO, smo poročali v eni izmed zadnjih števil na eva lista. Danes pa naj seznanimo bralce z dejavnostjo, uspehi, težavami in načrti zavoda, ki se bil ustanovljen decembra 1958. leta, kar smo zvedeli v razgovoru z upravnikom zavoda Jankom Polancem.

V okviru zavodovih delavnic obratujejo z zadovoljivim uspe-

šom 150 milijonov dinarjev prometa, medtem ko je bil letošnji plan prometa 77 milijonov dosegel že oktobra in ta do konca leta presežen za 25 odstotkov

Zaupamo naj, da nameravajo v prihodnjem letu začeti še z obdelavo plastičnih mas in pri tem bodo zaposlili novih 8 invalidov oziroma dela manj zmožnih oseb. Mimogrede naj poudarimo tudi njihovo prizadevanje, da bi zgradili nove, prepotrebne obratne prostore, v katerih bi začeli obra-

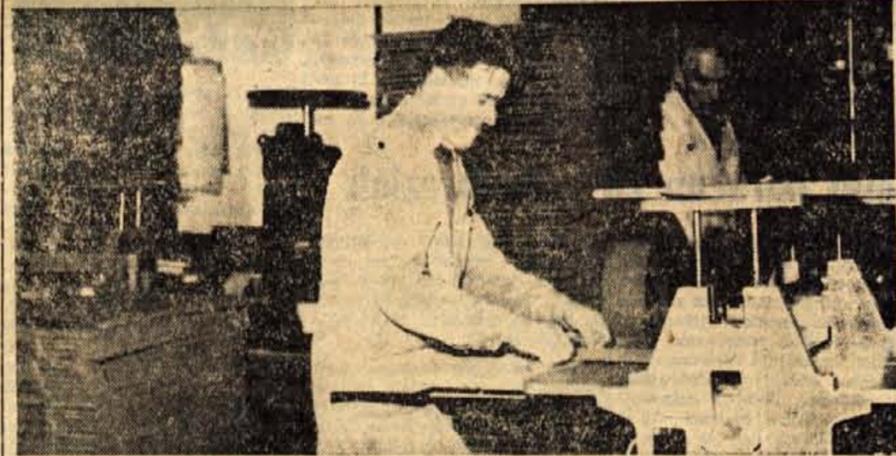
Zamujena priložnost

ALI NI BILO NIKOGAR, KI BI LAHKO VODIL RAZPRAVO?

Za vodilne uslužbenke jeseniške železarne je bila sklicana za petek popoldne razprava o osnutkih se je zbralo v dvorani delavskega doma, da bi slišali tolmachenje člana izvršnega odbora RS sindikatov Ivana Kristana. Zbrani so čakali na predavatelja, ku zvezne ustave, Nad 200 delovodij, asistentov, obratovodij in ki je iz tehničnih razlogov izostal, nad eno uro in se nato razšli, ne da bi vsaj nekaj spregovorili o novi ustavi. Da bi med 200 navzočimi ne bilo nikogar, ki bi bil sposoben tolmачiti ustavo in še manj, da ne bi bil sposoben voditi razprave o ustavi, je neverjetno. Če že ne dodatno, bi vsaj čas čakanja izkoristili za razpravo o temi, ki je danes za nas življenjskega pomena. - P.

»GORENJKA« BO UREDILA GOSTISČE

Gostinska služba v Mojstrani in na Dovjem zadnje čase ne zadovoljuje tamošnjih prebivalcev in tudi sicer ne postuje tako, kot bi morala. Odkar je hotel objekt zaprtega tipa, imajo v Mojstrani le gostišče »Pod Kepo« in privatno gostišče na Dovjem. Gostišče »Pod Kepo« sicer upravlja turistično društvo, ki prepušča obrat privatnikom, kar pa je protizakonito. Gostišče na Dovjem pa tudi ne more več obstajati, ker je bilo knjigovodstvo neurejeno in ker promet stalno pada. Da bi došla Mojstrana primerno gostišče, se je gostinsko podjetje »Gorenjka« na Jesenicah odločilo za adaptiranje bivšega trgovskega lokala Delikatosa v Mojstrani. Preuredili ga bodo v sodobno gostišče za približno zmogljivost 50 gostov, kar za Mojstrano popolnoma ustreza. Novo gostišče, ki ga bodo urejevali prihodnje leto, bo velikega pomena tudi za turizem v Mojstrani, saj turisti danes zaman sprašujejo po primeren gostinskem obratu. - U.



Pogled v kartonažni obrat zavoda za zaposlovanje invalidov in drugih oseb »Invalida« v puštalskem gradu menda dovolj nazorno opravičuje željo po novih prostorih

hom: tiskarna, knjigovoznica, kartonažni oddelek, letos spomlad pa se je pridružil še oddelek lesne galanterije. V slednjem izdelujejo šahovnice, kooke-slikanice - zloženke za ljubljanski »GALIS« in »DOM« ter lesene navijalke za blago predvsem za mariborsko »Svilo« in kranjsko »Zvezdo«. Najpomembnejši naročniki kartonske embalaže pa so: »Šesir«, »Iskra« in »Sava«. Predlanskim so ustvarili za 34 mili-

ionov 1964. leta. Seveda če se ne bo zataknilo - pri sredstvih. - Z gradnjo, ki bo veljala okoli 30 milijonov, se bodo nedvomno izboljšali delovni pogoji invalida, v znatni meri pa bo rešen tudi problem zaposlovanja invalidov in dela manj zmožnih oseb. Pri tem pa naj omenimo, da bo treba misliti tudi na nove stroje; sedajni stroji so, čeprav so zastareli, komaj 80-odstotno izkoriščeni. - St. Š.

IZ OBEH DOLIN

● **»LOŠKI DELAVEC«** - Za občinski praznik občine Škofja Loka je izšla posebna izdaja »LOŠKEGA DELAVCA«, ki jo je izdal stanovanjski sklad občine. Na desetih straneh seznanja občane o stanovanjskih in komunalno-urbanističnih vprašanjih.

● **SEMINAR ZA BRODAR-SKE MODELARJE** - V ponedeljek se je začel na škofojloški gimnaziji 7-dnevni seminar za brodarške modelarje. Na tem seminarju, ki ga je priredil občinski odbor Ljudske tehnike se bo 12 udeležencev seznanilo z gradnjo jadralskih modelov. Ob začetku seminarja je imel uvodni govor predsednik komisije za tehnično vzgojo mladine pri OO LT Kranj Stane Sorli.

● **RAZVEDRIJI SO SLEPE** - Minulo nedeljo je pevski zbor iz Pušala - »Sektet bratov Pleško« priredil prijeten in nepozaben večer glasbe

in petja oskrbovancem in gojenecem doma slepih v Stari Loki. Z dveurnim peštrim sporedom slovenskih narodnih pesmi so na moč, ne samo razvedrili, temveč tudi razveselili slepe. Le-ti so jih v znak hvaležnosti nagradili s prisrčnim in dolgotrajnim pleskanjem. - Morda ne bi bilo odveč, če zaupamo, da bi bilo dobro, če bi dom slepih obiskal še kakšen ansambel.

● **DEDEK MRAZ V DOMU SLEPIH** - Te dni se tudi v domu slepih v Stari Loki pripravljajo na prihod dedka Mraza. Gojenci marljivo pripravljajo kulturni program z recitacijskimi in glasbeno-pevskimi točkami. Program bo ob prihodu dedka Mraza, ki bo obdaril okoli 100 ljudi, ki živijo v tem domu.

Čeprav je dom slepih ustanova s samostojnim financiranjem, ne bi bilo odveč, če bi morda tudi gospodarske organizacije prispevale kakšna sredstva.

za financiranje potreb na kulturno-prosvetnem področju dejavnosti v jeseniški občini. Razen prispevka iz občinskega proračuna, dotacij, daril in podobnega, bo odsej za svet za prosveto in kulturno pomemben dohodek - ta se bo zbiral v skladu - prometni davek od prodaje alkoholnih pijač, ki si ga bodo delile telesnovzgojne in kulturno-prosvetne organizacije.

Precej pripomb je bilo na večerajnji seji tudi na poročilo o socialnem varstvu vojaških vojnih invalidov ter udeležencev NOB v jeseniški občini, predvsem pa o premajhni skrbi za vzgojo otrok padlih borcev. Zavod za zaposlovanje invalidnih in drugih oseb na Jesenicah tudi ne skrbi dovolj za prekvalifikacije delavcev - borcev ali invalidov na nova mesta. Odborniki so bili tudi mnenja, da je dokaj slabo soričevalno za ObLO, da mora po tolikih letih še vedno razpravljati o podpori, do katere so upravičeni vojni invalidi. S predloženim odločkom o priznavalnini udeležencem NOB pa odborniki niso soglašali in so ga sprejeli s popravkom, da se prizna priznavalnina le tistim osebam, katerih osebni dohodki ne presegajo 15.000 oziroma nimajo 10.000 dinarjev na enega člana družine.

Posebne pozornosti je bilo delo tudi poročilo o strokovnem izobraževanju kadrov v delovnih organizacijah. S poročilom so odborniki v celoti soglašali in ugotovili, da imajo nekatera podjetja zelo malomaren odnos do strokovnega izobraževanja kadrov in da kadrovske službe sploh nimajo urejene.

Med drugim je bila nadalje sprejeta tudi odločba o preimenovanju ljudske knjižnice Jesenice v občinsko ljudsko knjižnico kot matično knjižnico, na katero bodo vezane vse ostale obstoječe knjižnice v občini. - U.



Vodnjak na škofojloškem mestnem trgu je bil postavljen, kakor je razvidno iz vklesane letnice, 1883. leta. Kaj ko bi na podrtjem stebri ob njem kot prikazuje naša slika, vklesali letnico 1962? Tako bi vsaj pozni rodovi vedeli, od kdaj se zanj nihče ne zmeni (!)

Reorganizacija šolske mreže

V Škofji Loki so na zadnji seji sveta za šolstvo med ostalim govorili tudi o reorganizaciji šolske mreže v občini. Na področju ško-

vsaka svoje administrativno in finančno poslovanje. Zaradi zmanjšanja stroškov in lažjega poslovanja se je svet odločil za ukinitve upraviteljstev na 11 manjših šolah, ki bodo s 1. januarjem 1963 postale podružnične šole večjih ustanov. Tako bodo izgubile status samostojnega zavoda naslednje osnovne šole v občini: Reteče, Gabrk, Trebija, Ho-

člana iz vsakega šolskega odbora podružnične šole.

Podružnične šole bodo z novo reorganizacijo rešene dosedanjega administrativnega in bančnega poslovanja in se bodo tako lažje posvečale pedagoškimi problemom.

O reorganizaciji šolske mreže in proračunskega poslovanja ter o gospodarjenju šol bodo dosednji upravitelji razpravljali na svoji zadnji konferenci v letošnjem letu, ki bo 20. decembra v Škofji Loki.

Naj ob koncu povem še, h katerim šolam bodo spadale bodoče podružnične šole. Osnovna šola Dražgoše, Martinj vrh in Zali log bodo vezane na osnovno šolo v Zeleznikih. Osnovni šoli Lenart nad Lušo in Bukovčica bosta podružnični šoli osnovne šole v Bukovici. Osnovna šola Gorenja vas bo prevzela upraviteljstvo osnovne šole v Trebiji, Hotavljah in čipkarske šole v Gorenji vasi. Škofojloška osnovna šola bo vodila upraviteljstvo šole v Gabrku; Trata pa bo vodila upraviteljske posle dosedanje osnovne šole v Retečah.

V Škofji Loki bodo še nadalje obstajali naslednji samostojni zavodi: gimnazija, glasbena šola, posebna šola in poklicna šola za kovinsko in lesno stroko.

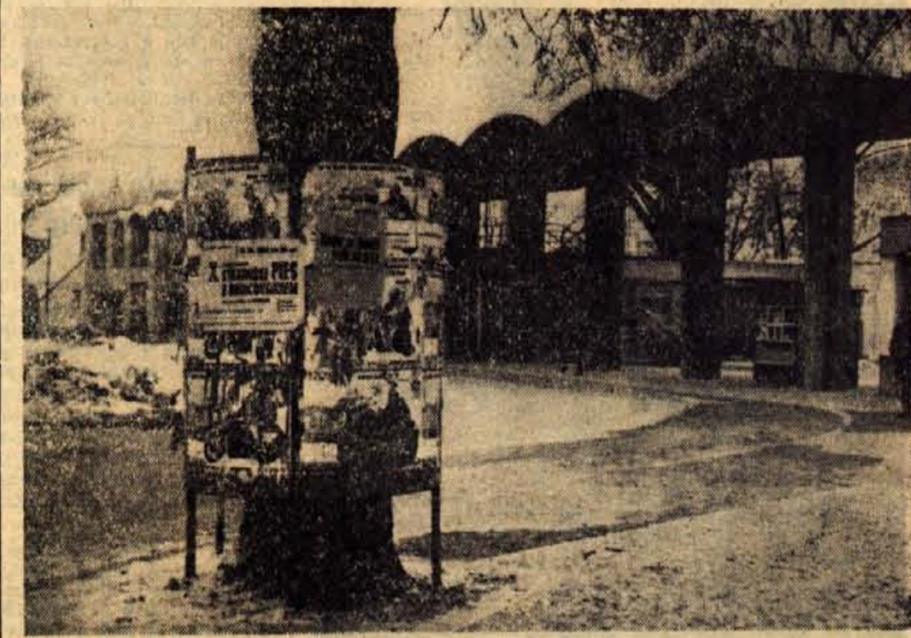
Vlado Rozman

LOŠKI DELAVEC

tavije, Lenart nad Lušo, Bukovčica, Martinj vrh, Podlonk, Dražgoše, Zali log in čipkarska šola v Gorenji vasi. Kot samostojni zavodi pa še nadalje ostanejo osnovne šole v Sovodnju, Leskovic, Gorenji vasi, Lučinah, Škofji Loki, Traš, Sorci, Davči, Zeleznikih, Javorju, Selcih in Bukovici.

Ker bodo s tem ukrepom imele večje šole še več administrativnega in bančnega poslovanja, bodo tem zavodom dodelili strokovno tehnično pomoč, ki bo s tem znatno razbremenila upravitelja.

Nova reorganizacija bo zahtevala razširitev dosedanjih šolskih odborov v večjih krajih. Šolski odbori samostojnih zavodov bodo morali vključiti vsaj po enega



Pod zgornjo sliko bi lahko zapisali: »škofojloški motivi«. - Temu pa naj pristavimo: Za propagiranje raznovrstnih prireditve nam danes še vedno služijo plakati, čeprav so v neki meri že preživelo propagandno sredstvo ob reklamam v časopisju, radiu in televiziji in diapozitivih v kino dvoranah itd. - ker so pač poceni. Za lepak so v nekaterih mestih določena mesta, kamor se le-ti lepijo, za kar skrbijo za to zadolženi ljudje oziroma službe. Tudi v Škofji Loki pred avtobusno postajo (na sliki) je takšna (menda edina) propagandna tabla. Na njej je domala razvidna zgodovina prireditve (!). Kljub tej tabli pa so sem pa tja nalepljeni ali pribiti raznovrstni plakati, ki ne kazijo samo podobe mesta, temveč tudi kvarijo fasade. Sicer pa je neurejenost plakatiranja značilna za vso Gorenjsko - S.Škrabar



Z novimi stroji bo oddelek strojne živalnice radovljiške Almire v marsičem lahko izboljšal dosedanje proizvodnje

Odslej najprej proizvodnja - potem problemi glede cen

V letu 1962 so bili problemi radovljiške Almire dokaj pogosto predmet razprav različnih gospodarsvenikov in nekaterih političnih organizacij tako v občini kot tudi v okraju. Problemi Almire so bili: organizacija dela, problemi v proizvodnji zaradi čezmernih bolezenskih izostankov, prodaja in podobno. Nekateri približni podatki, ki bodo točneje znani ob zaključku letošnjega poslovnega leta, pa so: planska obveza bo izpolnjena z okoli 90 odstotki, izvoz samo s 5 odstotki, mesečno je povprečno 10-12 članov 500-članskega delovnega kolektiva na bolezenskem dopustu, podjetje na skladih ne bo imelo sredstev itd.

Napačno bi bilo, če bi se zadržali samo ob teh podatkih. Dejstvo je sicer, da bo zabeležilo

RADOVLJSKA KOMUNA

podjetje v letu 1962 precejšen uspeh, hkrati pa je razveseljivo, da je delovni kolektiv svoje napačne sam uvidel, da vse dosedanje pomankljivosti temeljito analizira in da bo lahko že v prihodnjem letu Almira začela gospodariti na povsem novih osnovah.

«Se pred enim letom smo se pogovarjali le o cenah našim proizvodom,» nam je v razgovoru povedal predsednik sindikata podružnice Almire Marjan Dobriša, in nadaljeval: «o proizvodnji pa sploh nismo govorili. Skratka, igrali smo se s tržno ceno, delali pa nismo tako, kot bi morali. In dokler tega niso uvideli člani kolektiva, smo imeli prav zaradi takšnih odnosov do proizvodnje največ težav. Največji napako pa smo naredili že januarja, ko smo pri komaj polovični planski realizaciji izplačali osebne dohodke glede na pravi-

nik v višini 118 odst. Napako smo morali popravljati skozi vse leto in nezadovoljstvo delavcev je bilo razumljivo, saj se je dogajalo, da so morali biti osebni dohodki v primerih, ko smo dosegali dobre proizvodne uspehe precej nižji, ker smo takrat izplačevali višoke osebne dohodke, ko smo imeli majhno proizvodnjo.»

«Izkazalo se je, da so bile visoke cene proizvodov letos največja ovira Almire za uspešnejše poslovanje. Kako računate, da boste glede tega lahko zadevo uredili v prihodnjem letu?» smo vprašali sekretarja podjetja Toneta Segula.

«Močna konkurenca na trgu nas je med letom našla nepripravljene. Pri obstoječem načinu proizvodnje pa nikakor nismo mogli pomisljati na morebitno povišanje proizvodov brez določenih sprememb notranjega podjetja. Zato smo se najprej lotili temeljite analize organizacije dela, na osnovi te pa že pripravljamo planske obveze za leto 1963. Načrtnije delo pa nam bo samo dalo tudi uspešnejše rezultate na trgu. Že letos se je naš delovni kolektiv zmanjšal od 353 članov na 480 delavcev, prihodnje leto pa bomo na račun boljše organizacije dela število zaposlenih zmanjšali še

za 30 do 40. Torej bomo v enem letu znižali število zaposlenih za okoli 100 delavcev, zaradi boljše organizacije pa kljub temu predvidevamo, da bomo lahko za leto 1963 sprejeli večje planske obveze, kot smo jih imeli letos. Seveda pa ne gre samo za sprejetje, temveč tudi za realizacijo.

Največje uspehe pričakujemo od prizadevnosti posameznih ekonomskih enot. Le-te smo imeli formirane tudi doslej, vendar bolj na papirju. V prihodnje pa bodo ekonomske enote tudi same dejansko upravljale z ustvarjenimi sredstvi in prav to mora biti garancija za večjo zainteresiranost elektrnega delavca za proizvodnjo. Z večjimi pravicami in dolžnostmi EE bomo prav gotovo lahko prihranili precej denarja na račun neupravičenih bolezenskih izostankov in lahko tudi uresničili zamišljeno organizacijo dela.»

«Ker predvidevate, da boste v prihodnjem letu število delavcev v kolektivu zmanjšali, ali morda računate na kakšne večje težave?» smo postavili vprašanje predsedniku sindikalne podružnice.

«Pri dosedanjem občutnem zmanjšanju števila zaposlenih nismo imeli nobenih problemov. Prekinitve delovnih razmerij so bile vedno sporazumne. Zato predvidevamo, da tudi v prihodnje ne bo večjih težav, čeprav bodo nekatere odpovedi potrebne na račun tistih, ki pogosto neupravičeno izostajajo z dela.»

«In kako daleč je zadeva glede morebitne združitve nekaterih služb s »Suknom iz Zapuž«? je bilo naše zadnje vprašanje.

Odgovor nam je dal sekretar Almire: «Zamisel o združitvi nekaterih služb med Almira in Suknom smo za nekaj časa opustili, čeprav vemo, da bomo morali o zadevi prej ali slej še temeljiteje razpravljati. Najprej pa mora naš kolektiv v vseh obratih (Radovljica, Lesce in Gorica) sam priti »na zeleno vejo«. Ker smo odkrili vse dosedanje napačne, smo si s tem ustvarili tudi vse pogoje za dobro gospodarjenje v prihodnje. Razen tega smo zaključili tudi z rekonstrukcijo v Radovljici, od katere si mnogo obetamo. Nočemo, da bi nam kdo lahko očital, češ da nas je rešil iz zadrege. V trenutni situaciji zadevo lahko sami uredimo in jo že tudi uspešno urejemo. In ko bo naše poslovanje normalizirano, kar bo verjetno v kratkem, se bomo lahko kot enakopravni partnerji pogovarjali o potrebnem talešnem ali drugem sodelovanju.» — B. Fajon

V KRANJU PRED NOVOLETNIM SEJOM

Sodelujoča podjetja zagotavljajo več ugodnosti

- Kot je znano, bo v soboto otvoritev noveletnega potrošniškega sejma v Kranju. V seznamu gošpodarskih organizacij, ki se pripravljajo na to prireditve, najdemo podjetja: «Elita», «Kokra», «Jelen», «Agraria», «Planika», «Modna oblačila», «Almira», «Gorenjska oblačilnica», «Enotnost», «Tobak», «Zeleznina», «Delikatessa», «Živila», «Pe-ko», «Elektrotehna» itd.

Predstavnike nekaterih izmed podjetij, ki bodo s svojim blagom sodelovali na sejmju, smo vprašali, kako se mislijo tokrat predstaviti potrošnikom. Orgovori se ne razlikujejo kaj dosti: val obljublja poster izbor kvalitetnega blaga, ki ga bodo po večini odlikovale nalašč za to priložnost znižane cene. Ker so imela pnuža podjetja z razprodajami nekvalitetnega blaga na takih prireditvah bolj slabe izkušnje, jim morda res lahko verjamemo. Iz samega seznama sodelujočih podjetij lahko razberemo, kakšnih potrošnih artiklov na letošnjem sejmju ne bomo zaman iskali. Spet bo dobro poskrbljeno za veliko izbiro konfekcije, pletenin, čevljev, delikatnega blaga, elektrotehničnega materiala, metrskega blaga in podobnega.

Stalna služba za urejevanje javnega zelenja

Zavod za turizem občine Kranj bo z novim letom prevzel službo javnega zelenja v kranjski občini

Do sedaj v občini namreč nismo imeli zavoda, ki bi se načrtno in strokovno ukvarjal z ureditvami javnega zelenja. To delo je v glavnem opravljal le Komunalni servis s svojimi čestokrat

KRANJSKI GLAS

tudi nestrokovnimi delavci. Kljub številnim objektivnim težavam je Komunalni servis v tej smeri lepo napredoval. Omenimo naj samo, da je imel v letošnjem letu za ureditev zelenja razpoložljivih le milijon dinarjev. Za primerjavo naj povemo, da so v Ljubljani razpolagali z 80 milijoni, v Celju pa z 12 milijoni dinarjev.

Zavod bo imel precej dela, saj bo razen strokovnega nadzorstva prevzel tudi programiranje in potrjevanje zelenih površin v Kranju. Pri zavodu bodo formirali tudi strokovni svet, ki bo potrjeval programiranje in drugo. Strokovnjaki menijo, da bi morala

občina sprejeti odlok o obveznem urejanju zelenih površin. Dosedanje izkušnje v Kranju so nam pokazale, da je tako stališče nujno, saj nimamo niti enega novega naselja, na katerem bi bila urejena tudi zelena površina.

Da bi se stanje tega v kranjski občini izboljšalo, pripravljajo hortikulturni elaborat za Kranj in posamezne turistične kraje, kot so: Predvor, Jezersko, Golnik, Cerklje itd.

Služba javnega zelenja bo najtesneje sodelovala s hortikulturnim društvom, s čimer bodo pomagali tudi občanom pri načrtnem urejanju njihovih zelenih in cvetja. Le na ta način bo Kranj postal tudi turistično zanimivo in lepo mesto. — R.

Debatni dan gospodarstvenikov

Občinski komite ZK in ObLO Tržič sta pretekli petek priredila v Podvinu zanimiv enodneveni razgovor o problemih v gospodarskih organizacijah tržiške občine. Celodnevne razgovora se je udeležila večina povabljenih direktorjev in predsednikov delavskih svetov. Namen razgovora je bil, da bi se prisotni podrobneje seznanili z vsemi čimtelji, ki neposredno lahko vplivajo na večjo načrtnost v gospodarjenju in na

večje proizvodne uspehe v prihodnjem letu. V tem smislu so bili pripravljeni tudi referati. Predsednik ObSS Tržič Viktor

TRŽIŠKI VESTNIK

Kraj je govoril o vlogi subjektivnih sil, o značilnostih družbenega plana v tržiški občini za leto 1963 Jože Jurjevič, načelnik oddelka za gospodarstvo pri ObLO Tržič, o ustavi in statutih delovnih organizacij je govoril Rino Simonič, direktor tovarne »Pe-ko«, o ustavi in gospodarstvu direktor BPT inž. France Zitnik, medtem ko je nekaj misli na osnovi razprav povedal predsednik ObLO Kranj inž. Tone Tribušin.

- Erlikone celodnevna razprava, čeprav je bila dokaj iztrpna
- in koristna, vendarle se ni mogla deli vsaga tistega, kar potrebujemo gospodarske organizacije. Prav gotovo pa je dala dovolj smernice za dela v prihodnje, ki pa bi jih bilo potrebno obravnavati še konkretno. Prav zaradi tega so vsi prisotni sprejeli predlog, naj bi bili podobni razgovori morda vsak mesec enkrat, prireditelj pa naj bi bil v prihodnje tržiški klub gospodarstvenikov.

Letni obračun ZB v Podbrezjah

Člani krajevne organizacije ZB Podbrezje so se preteklo noč, 10. polnočestvino zbrali na rednem letnem občnem zboru. Iz povrhila predsednika tovaršča Pintarja in razprave lahko povzemamo, da je bila tamkajšnja organizacija v preteklem delovnem obdobju nadvse aktivna. Njihova delavnost pa je razumljiva, če vemo, da je letos potekalo 20 let, ko so se za prebivalce Podbrezja odvijali najhujši dogodki. Na Okroglem v jami nad Savo sta v brezupnem položaju na rešitev med drugimi borci junaško končala najboljša organizatorja Ivan Stroj in Stane Pavlin. Tudi dva talca sta pred dvajsetimi leti omahnila na dvorišču begunjskih zaporov. Se najstrašnejša pa je bila noč konec julija 1942, ko je okupator požgal skoraj polovico vsaj Blistrice in v bližini ustrelil 59 ljudi, med katerimi je bilo 9 Podbrezčanov. V spomin na vse te dogodke je organizacija ZB v Podbrezjah v preteklem letu odkrila 4 spominne plošče, zbira pa že tudi gred-

stva za postavitev osrednjega spomenika, vendar še ne more začeti z drugimi deli glede spomenika, ker Podbrezčani še ne vedo, kje bo potekala nova cesta skozi Gorenjsko.

Člani omenjene organizacije so ponosni tudi na letošnje razvijanje prapora, na občnem zboru pa so se še posebej zahvalili Kemični tovarni iz Podnarta in ostalim podjetjem, ki so jim pomagala, da so lahko dobili svoj prapor.

Med drugim so na občnem zboru precej razpravljali glede priznanja let nekaterim borcem, sklenili pa so tudi, da bodo prihodnje leto priredili izlet v bolnico »Franjo« na Primorskem, kjer so se borili številni člani sedanje organizacije ZB Podbrezje. — M.

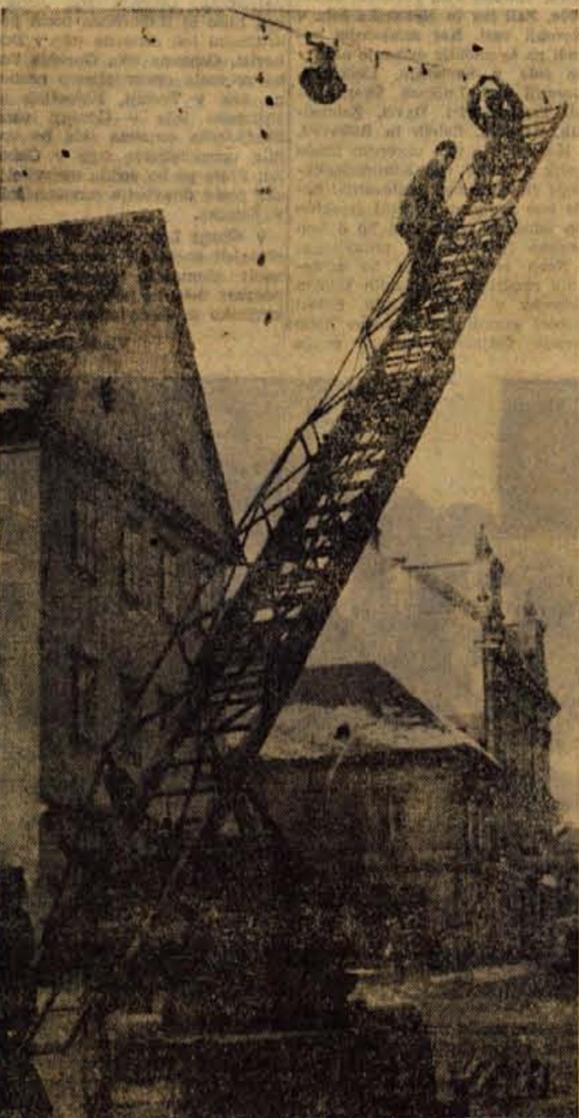
Sodelovanje mladine v elektroindustriji

V nedeljo dopoldne je bila v restavraciji »ISKRA« II. redna letna konferenca koordinacijskega komiteja LMS združene tovarne »Iskra«, ki ji je prisostvovalo več kot 100 delegatov tovarniških komitejev, predstavnikov sindikata, uprave, organov upravljanja itd. Posebej naj omenimo goste RIZ iz Zagreba, tovarne »Rudi Cajavec«, združene mariborske elektro industrije MARESA in druge.

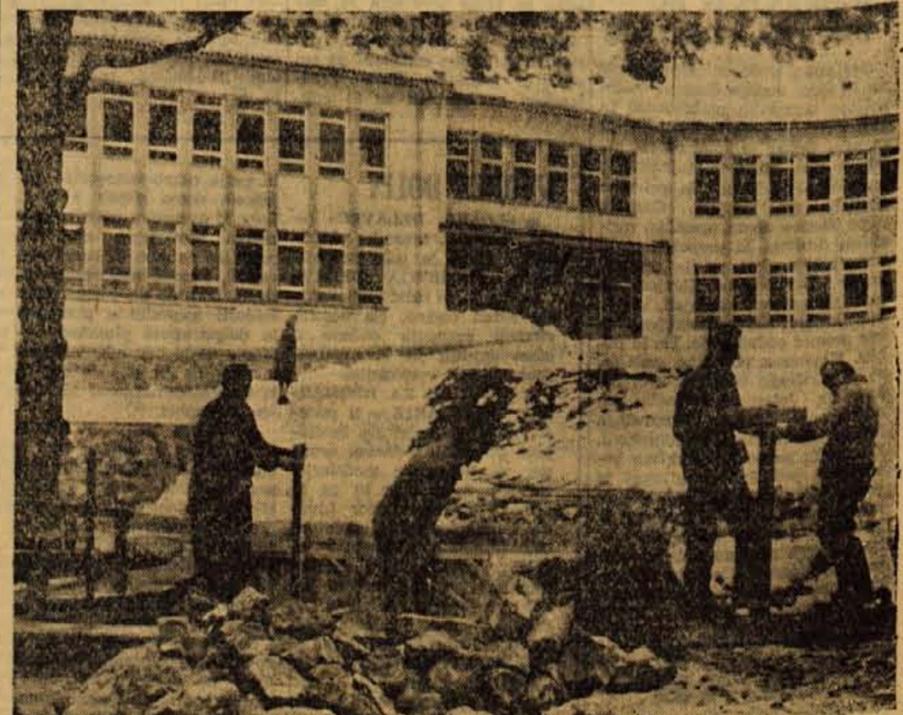
Po poročilih dosedanjega komiteja je v živahni razpravi sodelovalo 16 delegatov, ki so nakazali vrsto novih nalog in oblik dela mladinskih organizacij v vseh tovarnah združene »Iskre«. Mladim so dali koristne napotke tudi pomočnik glavnega direktorja Boris Kryštufek, zastopnik sindikata Alojz Skok, zastopnik ljubljanskega OK LMS Tone Cvetko in gost iz MARESA. Vsi so poudarjali pomen zbliznanja in utrjevanja vezi med mladimi delavci v jugoslovanski elektroindustriji. — R. C.

Ali že veste, da ...

- ... bo danes ob 19.30 v okviru tržiške Delavske univerze predaval v Cankarjevem domu inž. Jože Dolničar o atomu, reaktorju in atomski centrali.
- ... bo v počastitev praznovanja dneva JLA v prostorih tržiškega muzeja spet zanimiva slikarska razstava. Tokrat bodo razstavljeni dela slovenskih partizanskih slikarjev.
- ... je ObLO Tržič sprejel sklep, s katerim priporoča sodniku za prekrške, naj v primerih gospodarskih prekrškov in prestopkov izreka strožje kazni, kar še zlasti velja za »čne gradnje«.



Priprave na prihod dedka Mrza. V Kranju so po mostnih ulicah za njegov sprejem, za noveletno praznično razpoloženje in v veselje najmlajših, napeljali že številne pisane žarnice



Okouca novega zdravstvenega doma v Tržiču še ni dokončno urejena. Zadeva pa bo kmalu drugačna. V gradnji je že nov most, ki bo zamenjal dotrajano in za oko nič kaj lepo brv preko tamkajšnjega potoka

malí oglasi • malí oglasi

prodam

Občinski odbor RK v Kranju proda večje količino praznih vreč od moke - po dogovorjeni ceni. Vprašati v pisarni v Kranju, Koroška cesta 25 a 4982

Podjetje »Vino« Kranj, Mladinska 2, ugodno proda: konja, konjsko vprego in voz. - Poizvedbe na upravi »Vino« Kranj 5029

Posamezne rezervne dele od tovrstnega avtomobila Mercedes - 5-tonski kiper prodamo. - Vprašati pri Avtocenter Kranj-Primskovo. Planinsko društvo Kranj 5021

Prodajam leseno, z opeko krito barako, v njej se da izdelati več sob. - Cirče 26A 5022

Prodajam prašiča težkega 100 kg. Predosje 71, Kranj 5023

Prodajam prašiča za zakol. - Gluhnje 4, Ceridje 5024

Prodajam 2 prašiča za zakol - težka 160 in 170 kg. - Zg. Brnčiči št. 54, Cerklje 5025

Prodajam mizarске stroje ter 2 spalnice in 2 kuhinji. - Naslov v oglašnem oddelku 5026

Prodajam 2 prašiča za zakol. - Voklo 44, Senčur 027

Prodajam 2 prašiča težka 130 in 140 kg. - Troboje 72, Smlednik 5028

Prodajam 2 prašiča za zakol. - Voklo 67, Senčur 5029

Prodajam plemenskega voja težkega 350 kg. - Naslov v oglašnem oddelku 5030

Prodajam moped Colibri ali zamjenjam za Primo. - Franc Zm. Voglje 51, Senčur 5031

Poceni prodajam mizo za dnevno sobo. - Senčur 134 5032

kupim

Svinjo nad 8 tednov breja, mladico, dobre pasme, kupim. - Prevodnik, Brode 3, St. Loka 5033

Kupim 10 em debele bukove blohe. - Naslov v oglašnem oddelku 5034

Kupim neuporaben šivalni stroj - Naslov v ogl. oddelku 5035

ostalo

Strožno osebje za silvestrovanje v delavskem domu liše restavracija »Park«, Kranj 5036

Drap rokavico - izgubljeno od doma JLA do trgovine Kokra - prosim vrniti na naslov v oglašnem oddelku 5037

Iščem sobo za pomoč v gospodinjstvu v Kranju. - Naslov v oglašnem oddelku 5038

V Kranju ali na Primškovem iščem sobo za leto in pol. Plačam dobro in vnaprej. - Naslov v ogl. oddelku 5039

Dve prazni sobi oddam proti posojilu. - Naslov v oglašnem oddelku 5040

Iščem delavnico za manjšo mizarско obrt. - Naslov v oglašnem oddelku 5041

Podpisani Jože Kavčič izjavljam, da nisem plačnik dolgov, ki jih dela moja žena Tinka Kavčič 5042

Zelim spoznati dekle s hišo na deželi na Gorenjskem - staro 23 do 27 let. - Oddati ponudbe pod »Posten« 5043

Oddam opremljeno sobo. - Oddati ponudbe pod »Stražiče« 5044

Najdena damska očala pri Novem domu dobite na Cesti na Klanc 47 - vsak dan od 11 do 13. ure 5045

Izgubil sem denarico z dokumenti na naslov Franc Senk, Predosje 103. - Prosim najditelja, naj mi dokumente vrne, denar pa obdrži kot nagrado. 5046

objave

KNJIGARNA »SIMON JENKO« KRANJ sporoča vsem svojim cenjenim odjemavcem, da bo v dneih 3., 4. in 5. januarja 1953 trgovina zaprta zaradi opravljanja letne inventure. - Se posebno prosimo kreditne odjemavce, da si svoje potrebščine nabavijo čimprej ter se s tem izognejo gneči pred novim letom.

HOTEL »EVROPA« KRANJ javlja

Zagotovite si prijetno silvestrovanje v hotelu Evropa

Kranj s takojšnjo rezervacijo izredno prijeten prostor za zaključena družbe je kmečka soba v hotelu »EVROPA« v Kranju Edini lokal na Gorenjskem, ki ima vsak dan plesno glasbo (trazen ob torkih) je »DANCING« kavarna Evropa v Kranju. Odprta je od 20. do 3. ure. Igra ansambel Sany

Gibanje prebivalstva

V KRANJU

Poročili so se: Julij Smid, tov. delavec in Agneza Jud, tov. delavka; Franc Muršec, zidar in Roza Potočnik, delavka; Boro Mihajlovič, uslužbenec in Ivana Vande, tov. delavka; Dušan Kristan, urar in Inge Kusar, tehničarka; Ivan Mandalenič, delavec in Ana Murn, kuhinjska pomočnica.

Umrli so: Rotlja Cesen, vzdrževanka; Marija Kunetel, invalidna upokojenka; Marija Rogelj, osebna upokojenka; Apolonija Kunetel, Marija Rogelj, Urša Križmar; Anton Ahar.

Redile so: Ljudmila Modina - dekle, Julija Hodžič - dekle, Terezija Zupančič - dekle, Ivana Justin - dekle, Breda Modričan - dekle, Marija Hribar - dekle, Marija Kastelic - dekla, Alojzija Spiljar - dekla, Cecilija Tusek - dekle, Stanislava Tavčar - dekla, Ana Trelec - dekle, Marija Zorko - dekla, Pavla Vehar - dekle, Amalija Fojkar - dekle, Brigita Sifkovič - dekle, Vekoslava Zabret - dekla, Antonija Podlogar - dekle, Marija Uran - dekla, Filja Seljanin - dekle, Marija Petek - dekle, Marija Frian - dekle, Marija Ribnikar - dekla, Marija Osel - dekle, Olga Švab - dekle, Marija Jelovčan - dekla, Ivana Janežič - dekla, Marta Zumer - dekla, Jolanda Sifer - dekle, Angela Krnelj - dekle, Berta Primožič - dekle, Marija Salej - dekle, Pavla Seršen - dekle, Marija Košir - dekla, Jožeta Prašnikar - dekle, Rozalija Florjančič - dekle.

V TRZICU

Poročili so se: Matej Kurik, uslužbenec in Milena Berlot, uslužbenka; Alojz Kavčič, delavec in Marija Rožič, delavka; Ferdinand Blažič, čevljar in Jožeta Maršič, prešivalka.

Umrli so: Frančiška Stritih, delavka; Frančiška Bohinc, peščenica; Franc Plajbes, upokojenec in Franc Zibler, upokojenec.

ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT



Skofjeloška mladina in pripadniki tamkajšnje enote JLA med spominskim pohodom »Po partizanskih poteh«, ki je bil prav tako preteklo nedeljo v počastitev občinskega praznika

Triglav spi na lovorikah

Sobotni poraz z Odgledom v Ljubljani je razkril vse galobe, ki se je v zadnjem času sabrala v vrstah državnega namiznoteniskega prvaka - kranjskega Triglava. Odred je gladko premagal Kranjčane z 9:4, pri čem si je dve zmagi priboril Teran, po eno pa Frelh in par Plut-Klečar.

Vseokakor ima poraz in izgubljenost prvo mesto v slovenski namiznoteniški ligi globlje korenine. Po osvojitvi naslova državnega prvaka je Triglav zapel na lovorikah. Pojavila so se nesiglasja v moštvi in med igralci te upravnice kluba. Čadeževa in Knapova, stebra ženske ekipe, sta prenehali nastopati. Prva zaradi nesoglasij pomanjkanja materialnih sredstev, saj je očitno, da v sedanjih situacijah ne more igrati študirati, druga pa zaradi študija in nesoglasij v moštvi. Menijo, da ni pravilno stališče uprave NZK Triglav, da čaka, da bo Čadeževi naklubljeni stipendijo in ji omogočil trening eden izmed ljubljanskih klubov, ker bo s tem slovenska prvakinja, po izenjenju zveznega trenerja ena izmed najbolj obetajodih jugoslovanskih igravk, za vedno izgubljena za kranjske barve. Čas je že, da tehnično vodstvo NTK Triglav uvidi,

da ni resen trening le malo igranja, pa čeprav več ur na dan, ampak tudi strokovno izpopolnjevanje pod vodstvom izkušenega trenerja, ki ga klub nima. Za tekmovalno ekipo je sicer bil ali pa ni skrbel (Zagreb, Sarajevo) tehnični vodja inž. Reboš, kar pa je očitno premalo.

Za razliko od lani je letos NTK Triglav več delal s mladinci in pionirji. To je vsekakor pohvalno, vendar bi bil uspeh še večji, če bi Triglavani trenirali bolj natančno in imeli v odločilnih trenutkih tudi potrebne forme.

Ekipi Mladost in Jesenje sta igrali slabše kot lani in zasedli mesta na repu. Mladost je precej nasadovala, in če bo tako nadaljevala, prihodnje leto nima več kaj iskati v slovenski ligi. Jesenje so v zadnjem času pokazale določen uspeh in lahko pričakujemo tudi v prihodnjem letu napredek. V zvezno ligo so se uvrstila moštva Odreda, Triglava in Fužinarja, medtem ko bosta morali Ljubljana in Ilirija prekusiti srečo na kvalifikacijah v Senti. - M. Jeza

KONČNA LESTVICA SLOVENSKE NAMIZNOTENISKE LIGE:

Table with 4 columns: Team name, W, L, D, Points. Rows include Odred, Triglav, Fužinar, Ljubljana, Ilirija, Jesenje, Mladost, Logatec.

SLABA UDELEŽBA

Preteklo nedeljo so bile v Kranju medklubske tekme v smučarskih tekih. Nastopili so tekmovalci iz Mojstrane, Ratče, Kranjske gore, Jesenje in Zirevnice. - V članski konkurenci je zmazal Lakota, potem ko je Kobentar odstopil, ker je zamazal smuč.

Rezultati - člani (12 km): Lakota 51:16,0; Poličnik 56:04,7; Lihotsegger 57:53,2; siarejši mladinci (7 km): A. Kerštajn 34:13,3; Baloh 34:53,2; Kosmač 35:51,0; ml. mladinci (4 km): Z. Kerštajn 22:46,0; Pintar 22:46,7; Janša 23:25,0; mladinke (4 km): Pšenica 23:59,2; Zima 27:34,0. - M. J.

Mladi šahisti pri vrhu

Tudi drugo in tretje kolo letošnjega prvenstva Franja v šahu je dalo nekaj presenečenj: Bukovec je remiziral s Čopičem, enako se bo verjetno kmalu tudi partija med Bukovcem in Zbilom. Fajon je v dotrajnem položaju proti Djordjeviću spregledal konja in izgubil, Koren je premagal Misjeka, vsekakor pa je doslej največje presenečenje pripravil prvokategorik Pogačnik, ki je izstopil iz turnirja. Vzrok, zakaj Pogačnik ne bo radaljeval turnirja, ni znan, vsekakor pa povod za to ne bi smel biti poraz v drugem kolu proti Šongerju. Namesto omenjenega se v turnir vstopili drugokategorik Simič, ki je tudi sprejel Pogačnikove teke. Po dosedanjem poteku prvenstva pa že lahko zapiseemo razveseljivo ugotovitev, da so mlajši igravci trdno odločeni poseči po najvišjih mestih.

Rezultati - 1. kolo: Braniselj - Misjak (odl.), Koren - Drev 0:1, Pogačnik - Longer 0:1, Bertonec - Zbil remi, Bukovac - Čopič remi, Fajon - Djordjevič 0:1, Podgornik - Berčič remi. - 2. kolo: Berčič - Braniselj (odlozeno), Djordjevič - Podgornik (odl.), Čopič - Fajon remi, Zbil - Bukovac prek, Longer - Bertonec 0:1, Drev - Simič 0:1 in Misjak - Koren 0:1. - Vrstni red po III. kolu: Djordjevič, Bertonec in Koren 2, Simič, Čopič in Fajon 1,5, Langer, Drev, Zbil in Misjak 1 itd. - D.

SANKANJE V SELŠKI DOLINI

Smučarji iz Selc so sklenili, da bodo v svojem klubu pričeli gojiti tudi tekmovalno sankanje. V ta namen bodo zgradili tudi proga, na kateri se bodo prvič pomerili na tekmovalju »PO STEZAH PARTIZANSKE »JELOVICE«. Start bo pri vasi Kališe, cilj pa v Selcih.

Marljivo selški smučarji pravijo, da bo še precej dela, preden bo proga usposobljena za tekmovalno sankanje. Na več mestih bo namreč treba navoziti pesek, zavoje bo treba posebej izoblikovati, na nekaterih nevarnejših mestih pa bo treba postaviti ogrado. Sedaj dela nekoliko zavlačuje zapadli sneg, kljub temu pa se bodo selški smučarji potrudili, da bodo delo predvidenega prvega tekmovanja v redu opravili. - A. P.

KRANJSKA GORA SE UVELJAVLJA

HK Kranjska gora, ki je v nedeljo popoldne igral pod Metaklo mednarodno hokejsko tekmo z bavarskim prvacom »Donauauf« in ga premagal z 10:1 (5:0, 1:0, 4:1), se lepo uveljavlja. V tokratni tekmi z enakovrednim moštvom so pokazali mladi igravci lepe kombinacije in tehnično lepo igrjo. Sicer enakovredne goste z Bavarske so zmal nadigrati in so zasluženo zmagali. Predvsem dobri so bili v prvi in zadnji tretjini. Strelci so bili: Eržen 3, Smolej 2, Hiti 1, Vidmar 1, Beraus 1, Pirc 1 in Zvan za Kranjsko goro ter Schweser za Donauauf. Tekmo sta sodila Boris Cebulj in Vinko Kozjek. Skrajni čas je, da usposobijo igrišče v Kranjski gori in privedejo hokejske tekme, ki si jih bodo posebno radi ogledali tamkajšnji zimski turisti. - U.

KMALU POL MILIJONA POTNIKOV

Odkar obratuje žičnica na Kravačec, so po njej do 11. t. m. prepeljali že 449.338 potnikov. Kolektiv pri žičnici meni, da bodo število pol milijona dosegli nekako v mesecu maju prihodnjega leta. Takšno število prevozov pa pričakujejo upravičeno, saj bo v kratkem odprt nov planinski dom, vlečnica pa bo pričela redno obratovati ob koncu tega meseca.

Srednjega polmilijonskega potnika na žičnici ko kolektiv žičnice presenetil. Dodamo naj še, da so po žičnici prepeljali v tem času tudi 6.758.790 kg raznega gradbenega in drugega materiala za gradnjo počitniških domov, planinskega doma, objekta RTV in podobno. - C.

PRODAJO MLEKA JE TREBA USKLADITI S PREDPISI

Ni dolgo tega, ko so se nekatere gospodinjke v Kranju razgovarjale z zastopniki ljubljanskih mlečarn, glede dostave vstekljenega mleka na dom. Le-ti so obljubili, da bodo do 5. ure dostavili mleko na dom. Cena naj bi bila 55 dinarjev.

To je bila idealna zamisel in gospodinjke skoro verjeti niso mogle, da bi bilo kaj takega mogoče tudi v Kranju; toda prav naslednji dan, ko bi morale dobiti prvo mleko, je prišlo obvestilo.

Vstekljenico mleko je v kranjskih samopostrežnih trgovinah kljub visoki ceni zelo iskano. Glavni vzrok je v tem, da so samopostrežne trgovine odprte ves dan in zato lahko gospodinjke kupujejo mleko ne glede na čas.

Se ena ugotovitev. Prodaja mleka v Kranju ni povsem usklajena s predpisi, ki zadevajo proizvajalce, predelovalce in prodajalce mleka. V Kranju namreč še vedno prodajajo mleko na klasičen način, vendar bi po napovedih že letošnje leto tudi v Kranju morali prodajati mleko na sodobnejši način. Toda vse je ostalo le na papirju. Menda bo kranjska mlečarna pričela prodajati vstekljenico mleko šele v mesecu maju prihodnjega leta.

Advertisement for 'aferanine' featuring the name in large stylized letters and a small image of a person's face.

Megle, ki so vatajale iz gozdov, so se začele gostiti. Preplavile so cesto, toda svetlobni žarometi so še vedno lebdeli nad njimi. Ne oziraje se na prometne predpise sem pognal avtomobil na stoštrideset kilometrov. Mračilo se je. / Pred nami so se v megli zalesketale luči. -Tote je Schkeuditz,« je rekel agent. -Zaustavite pri gostišču,« je rekel Brummer. -Ne, malce poprej, prosim. -Zaustavil sem avtomobil. Dietrich je izstopil. -Zdaj si bom lahko omislil tudi nove zobe,« je rekel agent. Pokimal je obema in naglo izginil v megli.

zaneslo in tako je Julius Brummer spregovoril. Odkar je Dietrich izstopil, ni spregovoril. Zdaj je spet govoril... -Poprej sem vam pretil, Holden. Obžalujem. Oprostite mi. -Da, gospod Brummer,« sem rekel. Megla se je začela premikati. Vzhodnik jo je nosil proti cesti. Brummer je govoril premišljeno, kakor človek, ki pripravlja oporoko. Morda bo kmalu umrl, sem pomislil. Čudna stvar, če umre, potem se bom lahko spominjal Tisto noč mi je pripovedoval... -Odkar ste pri meni, ste marsikaj doživeli. To so bile težke ure...« Strmel sem v belo progo v sredi avtomobilske ceste in počasi me je hrbet začel boleti. Dan je bil dolg. -Se več se bo zgodilo, Holden. Morda vas bom potreboval. Mi želite pomagati? -Molčal sem. Ura je kazala 20 in 30 minut. Že pol ure naju ni prehitel noben avtomobil. Prav tako nikogar nisva srečala. Plavalva sva v megli kot poslednja človeka na tem svetu. -Ne poznate me. Ne zahtevam prijateljskih uslug ali sentimentalnosti. Vse plačam. Mi boste pomagali, če bom plačal? -Toda vedeti moram, za kaj gre, gospod Brummer. Poglejte, prihajam... -... iz kaznilnice,« je rekel. -Prav zato, Holden. -Prosim? -Cemu prihajate iz kaznilnice? In sam je odgovoril: -Ker ste se v kaznilnici pokorili. In zaradi česa ste se pokorili? Zaradi greha iz preteklosti. V usta je vtaknil žvečilni gumi in zakajljal. -Poglejte, Holden, večina današnjih ljudi ima svojo preteklost. Nekateri so bili nacisti, drugi komunisti. Nekateri so bili emigranti. Drugi bi morali zapustiti deželo pa je niso. Nekateri ne morejo več verovati v ljubežnega boga. Drugi so zasvinjali svoj zakon. Ko bi bil nekdo izven? Mali ljudje imajo svoje skrbi. Družine jim razpadajo. Z otroci je bilo vse narobe. Politiki slabo epijo. Kako naj dandanes zastopamo to, kar smo trdili pred dobrim letom? Moje, ki so ustvarili atomsko bombo - kako neokusna reč! Lepo bi bilo, ko bi lahko trdili: To nismo bili mi, gospodje, bili so drugi... -Začelo je deževati. Mimo je spolzel napaj. Prispeli smo v Treuenbrietzen. -Vzemite, kogar hočete, velike ljudi, male ljudi... vsi imajo svojo preteklost, veliko ali malo, bojijo se in imajo slabo vest. Veste, kaj bi vsi potrebovali, Holden? -

-Kaj, gospod Brummer? -Dvojniki! Pri bogu, to bi bila iznajdba stoletja! Dvojniki, ki bi prevzel nase vse, kar smo stvorili - prostištine, napake, zmote! Zamisel bi moral odnesti v patentni uradi Dvojniki s posebno vestjo bi pomenil dobro spanje! Dvojniki... -Ne vem, če poznate občutek, ko se vas poloti nova zamisel, če se vam zaleze v meso in kri, ne vem, če ga poznate. Dvojniki... -Takšen človek govori z vami ves dan. Toda za vsem preostane je en stavek. Le nekaj besed. In te vas ne spustijo. Poznate ta občutek? Dvojniki... -Nobene krivde več, nobenega kesanja. Tega nisem storil jaz, vsako sodišče. To je storil nekdo, ki mi je podoben, ki govori kakor jaz, pa spi in živi. Le da je zloben. Jaz pa sem dober. Njega morate kaznovati, visoko sodišče. Njega, ne meno... -Takšnega dvojnika ni. In kaj naj to pravzaprav pomeni? Nekaj, česar ni, imenujejo ljudje to, kar še niso odkrili. In ta stvar sama ne nasprotuje, da bi je ne odkrili. Takšnega dvojnika torej še ni. -Ne vem, če ga poznate - ta občutek namreč, če se vas poloti zamisel; če se vam zaleze v meso in kri; ne vem, če ga poznate. Tisto deževno noč so je rodila moja zamisel. Nastala je med Treuenbrietzenom in Berlinom, ta zamisel, in vcepil mi jo je on sam, njena kamefaja žrtev - Julius Brummer. -Iz deževnega skrebčanja sem znova izdvojil predavačo glas. Kakor filmska leča me je znova popeljal v sedanjost: -...tudi moja preteklost, Holden! Oh, da, kajpada! Do vas moram biti popolnoma odkrit. Ne, ker želim, da bi me razumeli. Ne, saj vam vendar plačujem. Zato, ker morate natančno vedeti, za kaj gre, če naj bi mi pomagali... -Zadeli mostovi nad cesto. Napaj v dežju. VEB ZEISS-JENA je pripravil svoje izdelke, Leipzig je vabil na večerjem.

Vitranske smučine in turizem

Kranjska gora naš najlepši zimsko-turistični center - Morda ne bi bilo odveč, če bi bili na zimo prej pripravljeni



Kadar je na smučinah Vitrancu največji vrvež

Slovenske Alpe privabljajo predvsem v zimskem času iz leta v leto več gostov. Razumljivo, saj traja zima — predvsem v Zgornjesavski dolini — od decembra do aprila, v višjih legah pa celo do maja. Nekatera gorenjska središča — kot je Planica s smučskimi skakalnicami, Kranjska gora s smučišči, žičnico in vlečnicami na Vitrancu, Bohinj s sankališči, Krvavec s smučišči in žičnico, obetajoča Zelenica ter Bled z zamrznjenim jezerom — so dobila mednarodni sloves. Središče zimskega športa na Gorenjskem pa je nedvomno Kranjska gora, ki je zaradi okolice izrazito zimsko športno središče, saj ima smučišča za vse vrste smučarjev in je v neposredni bližini planiških skakalnic.

600 TURISTIČNIH SOB

Da lahko sprejme Kranjska gora sprito premajhne kapacitete obstoječih hotelov vsaj del prijavljenih gostov, posreduje Turistično društvo turizmom zasebne sobe, ki jih je v Kranjski gori okrog 600. Večina teh pa je na žalosni IV. kategorije z neurejenimi sanitariji. Ker so zasebna ležišča pomembno dopolnilno obstoječih turističnih zmogljivosti, saj se nekateri dolgoletni obiskovalci orientirajo zgolj na zasebne prostore, bi bilo prav, da bi bilo v prihodnje tudi v Kranjski gori več tate-resentov za najemanje posojila za ureditev turističnih zasebnih sob, ki zaradi neurejenih sanitarij daleč slabše vplivajo na goste. Zadeva pa je toliko bolj aktualna, saj je bilo letos v Kranjski gori od vseh nočitev 40 odstotkov v zasebnih turističnih sobah.

KINO DVORANA PROBLEM ŠTEVILKA 1

Pomembno dopolnilno v organizaciji bivanja turistov so razne prireditve, ki morajo dopolnjevati razpoložene gostov. Prav to področje turistične dejavnosti pa je v Kranjski gori zanemarjeno. Gre za to, da Kranjska gora ne razpolaga z nekaterimi osnovnimi prostori, kjer bi se lahko odvijalo družabno življenje in nima niti primerne kino dvorane, kar je še vedno problem številka 1. Enako velja za plesne prireditve, ki so vezane le na neprimeren in premajhen prostor. Velika pridobitev na tem področju bo novi hotel, ki je v gradnji, in predvidena adaptacija poslopja nekdanje sodniške in klubske prostore. Za ples bo torej v kratkem preskrbljeno, udobnejši ogled filmskih predstav pa bo še vedno ostal kamen sploške.

KAJ PA KULTURNE IN ŠPORTNE PRIREDITVE?

Da manjkajo Kranjski gori kvalitetne zabavne, kulturne ali športne prireditve, s kakršnimi se lahko ponašajo Blejčani, je znano. Turistično društvo bo moralo uvesti občasna gostovanja kvalitetnih kulturnih skupin in se morda za začetek opredeliti na anambel narodnih plesov in komorni zbor jeseniške Svobode, ki že dlje z uspehom nastopata doma in na raznih gostovanjih, predvsem na Bledu pa tudi v inozemstvu. Tudi z zimskošportnimi prireditvami (drsalnimi revijami, hokejskimi tekmami, smučarskimi prireditvami) bi mnogo pomagali k popularizaciji Zgornjesavske doline. Glede tega bosta letos vsakakor velikega pomena predvideni FIS prireditvi: mednarodni teden smučskih poletov v Planici in mednarodno tekmovanje v alpskih disciplinah na Vitrancu.

ZELJE, KI BI MORALE BITI URESNIČENE

Ureditev Kranjske gore za sedaj prav gotovo ni zadovoljiva in je pred tamkajšnjimi turističnimi delavci glede tega še mnogo nerešenih nalog. Turistično društvo se sicer razen upravljanja turističnih objektov ukvarja tudi z urejanjem naselja in okolice. Pri tem delu pa zlasti občuti veliko pomanjkanje sodelovanje domačinov, ki bi lahko z zunanjo ureditvijo hiš, ograj, vrtov in v zimskem času s čiščenjem snega mnogo prispevali k zunanji podobi Kranjske gore. Če bi domačini opravili sloves turističnega naselja, bi bila zadeva v marsičem precej drugačna, kot je sedaj. Kljub temu pa bi še vedno ostala aktualna vprašanja, zlasti glede turističnih perspektiv Kranjske gore, od katerih naj omenimo — zgraditev plavalnega bazena, ureditev kino dvorane, premostitev glavne ceste iz naselja, postavitev nove bencinske črpalnice, ureditev mlečne restavracije in lokala s ceneno prehrano, ureditev tržnice in samopostrežne trgovine, organizacijo prevozov priljage z železniške ali avtobusne postaje, ureditev klubskih prostorov in rednega družabnega življenja. Od vsega naštetega tudi letos v Kranjski gori ne bo ničesar, vendar pa ne smemo mimo dejstva, da bo za letošnje sezono precejšnja pridobitev nova restavracija s prepočišči na Vitrancu in novi objekti ob vnožju žičnice, v katerem bo bife, garderoba, izposojevalnica raznih smučarskih potrebščin, soba za ponesrečence in drugi pomožni prostori.

POMANJKLJIVOSTI OB PRIČETKU LETOŠNJE SEZONE

Res je, da je letošnja zgodnja zima prehitela Kranjskogorčane, ki navalu turistov za praznike ob dnevu republike niso bili kos. Z malo več dobre volje pa bi lahko bila nared vlečnica in zagotovljena solidnejša postrežba gostincev. Kakor so motel, bi lahko tudi restavracijo na Vitrancu zasloni odprli. Tudi drsalnice bi lahko bilo usposobljeno za drsanje, saj je bilo dovolj mrzlo. Na

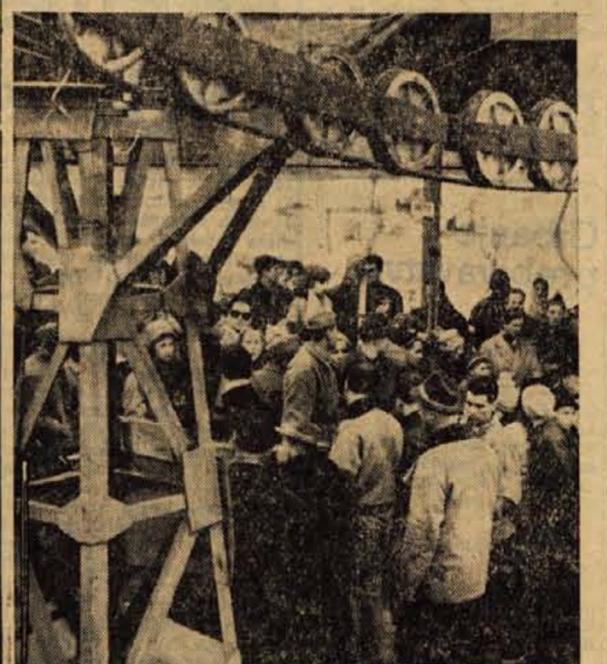
račun omenjenih in še nekaterih drugih pomanjkljivosti so morali Kranjskogorčani »požreti« že precej grenkih, razveseljivo pa je, da so spoznali svoje napake. Upajmo, da jim bo »spodrsrlaj«, zaradi katerega ugotavljajo, kolikšno imajo

gostinstvo v Kranjski gori na račun novih objektov, je bilo v zadnjem času že precej razprav, kdo naj upravlja z novimi objekti. Zaradi tega je bil nedavno na priporočilo okrajnih in republiških forumov tudi poseben razgovor, ki

vi katerega bi izročili nove objekte v upravljanje gostinskemu podjetju »Tavčarjev hram« iz Ljubljane. Omenjeno podjetje je pripravljeno prevzeti nove objekte v Kranjski gori v upravljanje, z njimi pa tudi celotno posojilo in odplačilo anuitet pod pogojem, da ObLO Jesenice za dobo enega leta ne bi predpisal pavšalnih anuitet. Ker se je gostinsko podjetje Tavčarjev hram iz Ljubljane obvezalo spraviti turizem in gostinstvo v Kranjski gori na ustrežno raven, lahko upamo, da bo v prihodnje gostinstvo tega kraja s tesnim sodelovanjem s turističnim društvom mnogo pripomoglo k razvoju turizma v Kranjski gori in s tem tudi v Zgornjesavski dolini.

TUDI ZA DOMAČE TURISTE JE KRANJSKA GORA PRIVLAČNA

Ne samo za tuje, tudi za domače turiste je Kranjska gora pomemben turistični center. To je posebno lepo pokazal obisk ob letošnjem praznovanju dneva republike, čeprav je bilo precej nezadovoljstva na račun precej omejenih pomanjkljivosti. Za kar največje udobje pa bodo v Kranjski gori poskrbeli za noveletne praznike, ko bo tudi uradni pričetek letošnje sezone. Kranjskogorčani obljubljajo, da bo do takrat vse nared. Nov hotel še ne bo dograjen, ho pa že odprta restavracija na Vitrancu. Zaradi še vedno nezadostnih zmogljivosti gostinskih obratov pa bodo morali gostinci toliko bolj poskrbeti za hitro in solidno postrežbo, ki v mnogih primerih lahko odvrne pravo turiste, ki še tako udoben lokal. Kranjskogorčani si od letošnje zimske sezone mnogo obetajo, vendar pa ne smejo pozabiti, da tudi domači in tuji turisti mnogo pričakujejo od Kranjskogorčanov. POLDE ULAGA



Gneča, ob vnožju vitranske žičnice. Vsi bi radi na vrh. Nekateri s smučmi, drugi tudi brez njih. Z nekoliko potrpežljivostjo pa bodo vsi prišli na vrsto, saj je zmogljivost žičnice dovolj velika, razen tega pa je iz leta v leto tudi vse več vlečnic

izgubo, dobra šola. Morda bodo prav na račun letošnjih izkušenj prihodnje leto prej zaključili s pripravi na zimsko sezono.

lje uredili turistične razmere in ga je vodil predsednik ObLO Jesenice Franc Traven. Na tem povestu so sklenili predlagati svetu za gostinstvo in turizem, naj izdela za ljudski odbor predlog, na osno-

ZANIMANJE PREDVSEM V TUJINI

Za letošnje zimsko sezono v Kranjski gori se zanimajo predvsem tuji turisti. Obstojne zmogljivosti so v glavnem oddane. Se vedno pa prihajajo želje z novimi rezervacijami iz zahodnoevropskih držav, ki pa jih morajo v Kranjski gori odklanjati. Tolikšen interes tujih gostov kaže, da se je turizem v Kranjski gori že v marsičem skoraj približal nekaterim zimskim turističnim središčem v tujini. Prav zaradi tega pa bi se morali Kranjskogorčani še vedno z večjo prizadevanostjo lotiti uresničevanja vseh že dlje zamišljenih načrtov. »rijetna smučišča, kot so Presekla, Brantina in novo smučišče za žičnico na Bukovniku — sprejmejo lahko neomejeno število smučarjev. Zadoljiva je tudi zmogljivost žičnic in vlečnic. Nikakor pa še niso zadovoljivo uestali pozoji, zato postajajo naloge za ureditev teh iz leta v leto večje.

OBETAJOČA PERSPEKTIVA

Gradnja novih gostinskih objektov v Kranjski gori zadovoljivo napreduje. Medtem ko motel obratuje že eno leto in je usposobljen za normalno poslovanje, bo dom na Vitrancu odprt 23. decembra, le hotel »Prisank« bo verjetno dograjen priže 15. januarja v novem hotelu hodnje poletje. Kljub temu pa bo odprta restavracija. Da bi čim bo-

NESREČE

NEPREVIDNOST ZARADI PIJANOSTI

V noči med preteklo soboto in nedeljo (okoli 24 ure) je bil na Bledu, Grajska cesta 4, manjši požar, ki ga je povzročil tamkaj stanujoči 58-letni Stanko Lebar. Omenjeni je prišel domov zelo vinjen in je po ugotovitvah Ljudske milice z Bleda zažgal posteljino. Nastali ogenj je sicer sam pogasil z vodo, kljub temu pa je nastala škoda, ki je posledica vinjenosti in neprevidnosti, ocenjena na 20.000 dinarjev.

ZARADI VINJENOSTI V SMRT

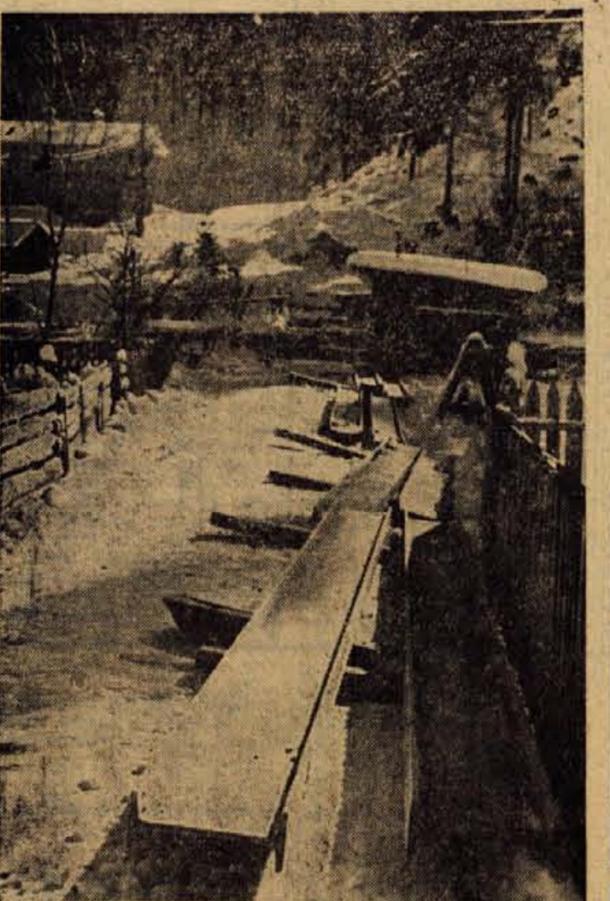
Preteklo nedeljo zvečer ob 23.30 se je 50-letni Janez Odar vračal

POLEDICA IN PADEC

Preteklo nedeljo opoldne je Milan Traven peljal z motornim kolesom (LJ 13-305) iz Gorenje vasi proti Trebju. Pri hišni številki 65 v Gorenji vasi je začel prehitovati skupino pešcev in zaradi tega zapeljal na sredo ceste, ki je bila poledenela. Zaradi tega je motorista spodneslo in je dobil pri padcu hujše poškodbe.



V ponedeljek je prišlo na Koroški cesti v Kranju do lažje prometne nesreče. Iz poslopja sodišča je dopoldne okoli desete ure prišel 26-letni Ivan Elinik iz Planine št. 3, ki se mu je mudilo, da bi nakupil potrebne koleke. Cesto je hotel prečkati na kraju, ki ni določen za prehod pešcev. Ker se ni prepračil, če je cesta prosta, je skočil pred osebnim avtomobilom, ki ga je vozil instruktor M. G. iz Kranja. Vozilo, ki je pravilno peljalo po desni strani, je pešca zadelo in pri sunku je pešec razbil z glavo srednji vetrobran. Poškodovani E. I. je dobil lažji pretres možgan in udarec na kolenu. Obležal je na cesti in kmalu so ga morali prepeljati v bolnišnico. Na avtomobilu, ki je last Avto-moto društva iz Kranja, je za 50 tisoč dinarjev škoda



Za drsalnice v Kranjski gori je potrebno urediti tudi dohod. Zato je predvsem potreben novi mostpreko Save Dolinke, ki je že v gradnji. — Na sliki: pred kratkim so za novi most pripeljali železne nosilce

BODICE

»Najprej moram zapisati, da zavidam svojemu kolegu, sodelavcu pri »Glasu«, ki mi je pred nočjo objavil daljši zapis o naših reklamnih napisih. Zavidam mu zaradi tega, ker je imel že prve dni več uspeha, kot pa jaz, ki se moram z nekaterimi zadevami ubadati tudi po nekaj mesecih, vendar brez zaželenega rezultata. Zato mi skoraj ne gre v glavo, da v Kranju tudi »KAVICE« ni več, da v Ra-

doljici Zelezina že popravlja napis, da v Škofji Loki v KNJIGARNI nič več ne prodajajo konfekcije in da imajo nekateri že napise, katerih prej niso imeli.

• Zájaj pa si predstavljajte mene. Zaletavam se v komunalna podjetja, pa vendar v mnogih primerih kaže, da bo sonce prej opravilo s poledenim snegom, kot pa bodo cestni delavci ali pa jaz z njimi. Izgovorov, češ da ni peska, da bi posuli poledenelo cesto ali ulico, ali da je premalo lopat, da bi »skidali« sneg, pa ne prenesem več. Takoj nato, ko si je zadnjič ogrela še z druge strani. Najprej se moram za bvaliti tamkajšnji poslovodkinji za

lo in da bi lahko zavaroval pred nesrečami vse ostale Gorenjce, bi dal kar svoje življenje.

• Star pregovor je že, da se kontrasti privlačijo. Tudi moje izkušnje so takine. Jaz sem grd, moja žena je lepa. Jaz sem potrpežljiv, česar moja Marijana sploh ne pozna, jaz sem vroč, Marijana je hladna in podobno. Zima in volna imata torej tudi nekaj skupnega, čeprav sta si precej različni. Zima je hladna, volna pa je topla in nas varuje pred mrazom. Toda takina volna, kot je trgovina »Volna« v Kranju, me je zadnjič ogrela že z druge strani. Najprej se moram za bvaliti tamkajšnji poslovodkinji za

njeno »voljnost«. Povem ji pa, da nisem imel namena ničesar ukrasti, temveč sem si hotel le ogledati, kar bi rad kupil. Ona pa je hitela pospravljati razne izdelke v police, jaz pa sem moral čakati, da bom prišel na vrsto za drugimi kupci, ki so čakali pred menoj. Tamkajšnja poslovodkinja ali prodajalka hoče opraviti z vsakim kupcem posebej, verjetno zato, da so vsi »hitreje postreženi« — čeprav mnogi že pred zaključkom kupčije zapustijo prodajalno — ali zato, da ima večji promet, ker gre po njenem načinu zadeva hitreje od rok.

Do prihodnjik na svidenje — vaša Bodičar!